

Brassói Lapok

XXXVIII. évfolyam
119. szám

Főszerkesztő:
Szele Béla dr.

Péntek
1932. évi május 27

ELŐFIZETÉSI ARAK: Belföldre havonként 60 lej, postai szétküldéssel; Brassóban és mindazon helységekben, ahol a kihordás nem posta útján történik, a kihordónak a kézbesítési díj külön megfizetendő. Ez a kézbesítési díj havonként 8 lej. — Külföldre negyedévre 300 lej, félévre 600 lej, egész évre 1200 lej. Magyarországra negyedévre 12 pengő, félévre 24 pengő, egész évre 48 pengő. — Az előfizetési díj átutalható postautalványon vagy fizethető nyugta ellenében a lap utolsó oldalán felsorolt pénzbeszedő-megbizottaink kezéhez. Magyarországon postatakarékpénztári számlánk száma 12,174. **HIRDETÉSEK** díja 6 lej, szövegoldalon elhelyezve 8 lej négyzetcentiméterenként. Hirdetési díjak előre fizetendők.

Összefogás

Ellenzéki berkekben egyre hangosabbá válik a csatazaj. A liberálisok is ideszámítanak már, bár a Jorga-Argetoianu rezsim az ő asszisztálásuk mellett született meg.

Mindegy, hogy csakugyan találkozott-e Duca Vajdával, vagy csak fog találkozni, a lényeg az, hogy kialakulnak a találkozás lelki feltételei.

Ma már ott tartunk, hogy mindenki felé a kétségbeesett ember ijedt vágyakozásával tekintünk, hátha ez, hátha hozza, nem is a megváltást, csak a könnyebbéset.

Mert dögvőráson van már itt minden és mindenki. Mert egyetlen zene szól itt már igazában, — az a halálmars, amely a végrehajtók dobolnak a válság kereszt-tájjára feszített bőreinken.

Jó lenne, kellene az összefogás. Olyasmint, ami legalább a mai rendszer balkezes kártevéseit elhárítaná. Összefogás, amely ennek az országnak külön krízisét megszüntetné.

Ma már túl van itt mindenki a politikailag. Egyetlen érzés diktál: az éhség, a nincstelenség, a kenyér utáni keserves és elhírhíhatatlan nosztalgia.

A tömegek itt már nem politizálnak, csak a politikusok, de ők még mindig. Polytón. Politika szaga van most is a pártberkekből felhangzó jelszavaknak. Hatalmi törekvések száva zeng és nem a gyógyítás és gyógyítási akarás türelmetlensége.

Nem kormányt kellene itt már régén buktni, hanem rendszert, de itt eddig még csak mindig kormányok buktak.

Belehalunk a politikába!

A harmincötödik

Mi vagyunk a sorban a harmincötödik. Rangornak szép, de vigasztaló szomorú.

Előttünk harmincnégy állam léptetett már felbe devizakorlátozásokat és az, hogy mi vagyunk a harmincötödik, azt jelenti, hogy harmincnégy állam hamarabb ráfanyalodott

re a megpáltó expediensre, mint Románia.

Ez a körülmény vigasztaló, de nem mentő. Ez csak annyit jelent, hogy bár harmincnégy állam helytelen gazdálkodási politikája devizakorlátozás csődjébe és az individualizmus gazdálkodás bukásához vezetett, mi harmincötödikek ugyanolyan rosszul gazdálkodunk, hogy nekünk is ide kell jutnunk.

Ezzel a harmincnégy előddel nem szabad dicsekedni. Talán inkább azt a harminchatodikat kellene példának felhozni, amely még mindig ott tart, hogy nem tart ott, ahol mi.

Ha jól gazdálkodtunk volna, nem tartanánk ott, hogy nekünk is be kell állni abba a sorba, amely után már csak a transzfer

moratórium következik, vagy még annak is a további lépése: a nyílt fizetésképtelenség, amelyet titkos államcsődnek szabad és kell nevezni.

Aki korlátoz, az elhagyta az individualizmusra épített gazdasági rendszer bázisát és elhagyta, annál nem csak a deviza bukott meg, hanem az az individualizmus is, amely olykor olyan büszkének és rátartinak voltunk eddig.

Szóval mi is ott tartunk, ahol azok tartanak, akik előttünk jártak és azt mondták, hogy tudják, miért olyan a gazdaság-politika, mint amilyen. És ha itt tartunk, akkor rangsor magas száma nemhogy mentés lenne, de egyenesen súlyosbító körülmény.

Harmincnégy példa nem volt elegendő?

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală "BCE Cluj" Cluj

Endresz György és Bitai Gyula visszaérkeztek Budapestre

Egész Magyarország megrendülve gyászolja és siratja
a tragikus sorsu repülőket

Hatalmas tömeg közepén három gyászruhás nő várta
a koporsókat az állomáson: Endresznő és Bitai Gyula
édesanyja és nővére

Néhány százezer ember kísérté a halott pilótákat
a temetési menetben

Endresz özvegyének és Bitai Sepsiszentgyörgyön lakó
édesanyjának életjáradékot szavaztak meg

Budapest, május 25.

Szerdán hajnalban érkezett meg a nagykanizsai magyar határállomásra a Rómában lezuhant magyar óceánrepülő, Endresz György és kísérője, Bitai Gyula holttestét szállító vonat. A pályaudvart felteve drapéria borította, a városi helyőrség diszszorfolat állt a sinek mentén. A koporsókat szállító vasúti kocsi-ra itt kitiűzték a magyar zászlót, a koporsókra pedig fehér virágfüzért, virágokból összeállított keresztet és légcsavart helyeztek. A nagykanizsai polgármester rövid gyászbeszédet mondott, majd tovább indult a vonat Budapest felé.

A közbeeső állomásokon mindenütt nagy tömeg várakozott a vonatra és a koporsókra újabb és újabb koszorúkat helyeztek és virágokat szórtak. Siófoktól 3 repülőgép is követte a vonatot.

Budapesten a Déli Vasút pályaudvarán már délelőtt fél 10 órakor nagyszámu közönség várta a vonat beérkezését. Menetrendszerű időben fel is tűnik a mozdony.

A tömegből ekkor előlép Endresz György felesége, valamint Bitai édesanyja és nővére, akik Sepsiszentgyörgyről egy zsákoeskában erdélyi földet hoztak magukkal.

A három, talpig gyászba öltözött nő átölelve támogatja egymást. A vonat megáll és a koporsókat leemelik a vagonból. Három szakasz gyalogos rendőr sorfala között viszik ki az indóház elé, ahol ágyutalpra helyezik. A koporsókra rátették Horthy kormányzó, Mussolini olasz miniszterelnök és Rothermere lord koszorúját, a többi koszorúkat külön koszon hozták.

Az utvonalon, amerre a menet elhalad, égne a gyászfátyollal bevont lámpák.

Az üzletek kirakataiban sokhelyütt Endresz és Bitai gyászkeretes fényképe látható.

A többszázezer főnyi tömeg egészen a Millenniumi-emlékig kísérté Endresz György és Bitai Gyula koporsóját, s itt

kezdődött meg a kora délutáni órákban a gyászszerartás.

Az ágyutalpakra fektetett koporsók 10 ezrenyi tömeg sorfala között vonult az Andrássy-uton a Millenniumi emlékoszlop felé. Elöl vitték Bitai koporsóját, utána Endreszt. A két koporsót autón kísérték a zokogó hozzátartozók.

A millenniumi emlékoszlop két oldalán két díszes katalak. Jobboldalra Endresz koporsója, a baloldalra Bitai koporsója kerül. Középen szószeák áll. A háttérben hatalmas gyászfátyollal letakart légcavart mered az égnek...

A koporsók elhelyezésének pillanatában négy gyászfátyolos repülőgép száll fel a levegőbe és kering a Millenniumi-emlék fölött. Az egyesületek felvonulnak gyászfátyollal burkolt zászlóikkal s

részben a jobb, részben a baloldalon helyezkednek el. Jobboldalon áll fel a képviselőház és a felsőház küldöttsége, a kormány, élén Károlyi Gyula gróf miniszterelnökkel és Gömbös Gyula hadügyminiszterrel. Baloldalon a diplomáciai kar sorakozik fel. A katonai attasék díszgyenruhában állanak. Az olasz követség Mario Arlotta követ vezetésével teljes számban kivonult. Ujra rendezik a koszorúkat a katalakon. Előtérben Mussolini, az olasz király és Horthy kormányzó, valamint a család koszorui kerülnek.

Pontosan 3 órakor jelenik meg Horthy Miklós kormányzó feleségével együtt. Ebben a pillanatban hat dalárda kezd énekelni a himnuszt. Ezzel kezdődik a tulajdonképpeni gyászszerartás.

Haász István tábori püspök, Soltész dr. evangélikus püspök és Kenéz miniszter bucsuztatója

A himnusz elhangzása után, pontosan 3 óra 5 perckor Haász István tábori püspök lép a szószékre. Könyörgést, rövid bucsuztató beszédet tart. Az egész alig tart 6-7 perccig. Utána Soltész evangélikus lelkész mond könyörgést és bucsu-beszédet Bitai Gyula koporsója fölött.

Három óra husz perckor a magyar kormány nevében Kenéz Béla tartja meg gyászbeszédét, Hangsúlyozza, hogy a gép lezuhanhatott Olaszországban, és romjai alá temethette a szerencsétlen

ország két legutolsó hősi halottját, az eszme azonban, amely levegőbe röpítette a gépet, élni fog továbbra is.

Kenéz miniszter után az olasz kormány nevében Arlotta követ bucsuztatja a tragédia áldozatait. Azután 3 óra 35 perckor a magyar dalosszövetség énekelte el a Szózatot. A gyász-szerartás ezzel befejeződött.

A koporsókat elindították a Kerepesi-uti temető felé.

Négyszáz pengős havi kegydíj Endresz özvegyének és Bitai édesanyjának

Endresz György eltemetése után az ország részvéte most a mélyen sujtott özvegy felé fordul. Horthy Miklós kormányzó nevében ma délelőtt megjelent Endresznőnek a Bellevue-szállóban levő lakásán Vértessy kabinetfőnök és tolmácsolta a kormányzó részvétét, amelyet a hős pilóta halála felett érez. Ugyancsak ma érkezett meg Károlyi Gyula gróf miniszterelnök részvétávirata, aki a kormány nevében igyekszik enyhíteni az

özvegy fájdalmát. Hasonlóan kondoleált Serédi hercegprímás és József királyi herceg.

A minisztertanács kedden este rendkívüli ülést tartott, amelyen

Endresznőnek, valamint Bitai Sepsiszentgyörgyön lakó édesanyjának havi négyszázpengős kegydíjat szavaztak meg, ezenkívül mindkettőjük számára századosi lakbért állapítottak meg.

A nap

Szép állapot az asszonyi állapot...

Popovici Omer képviselő ur, a parlament hivatalos kiküldöttje, azt mondotta a feministák országos kongresszusán, amely tegnapelőtt zajlott le Jasiban, hogy:

— A nő az egyetlen állat!
Ez a kijelentés, amiből Popovici ur sietett elszökdösni, helyreigazítani, érthető vihart és elkeseredést váltott ki. Elvégre ahhoz már megszokott elfoglaltság kell, hogy valaki csupán a hölgyeket tartsa állatoknak akkor, amikor csaknem hasonló számban és körülményben azonos minőségben férfiak is vannak a világon. De ettől eltekintve, az udvariasság felszökésének kell minősíteni azt, hogy valaki a tiszteltetelmű testület, mely sok jóakaratú és barátságos vendéget látja, tapintatlan sértésekkel halmozza el. Igazán, hölgyeim, elismerés illeti önöket azért, hogy Popovici urat nem lincseltek meg. Hiszen merészesen csak valaki a mi parlamentünkben azt mondani, hogy a férfi az egyetlen állat!... Még egy lyukas fagarast sem adnék az életért...

Ámbár nem kell azt hinni, hogy Moszjő Popovici egyedül áll a nézetével. Sajnos, a világban igen előkelő szellemi alantas, sőt ostoba vélemények voltak a gyöngébb nemről. A sok halhatatlan szellem között, akik a férfi előnyeit oly nagyra tartották a nő állapota fogatékosságaival szemben, mindegyiknél Rousseau-i kellene megemlítenem. A végtelen tisztelgetés és csudálatot azonban, a mellyel e kolosszális lélek előtt bódolok, nem beszélhetem olyannyira le, hogy egy hitvány nyilvánvalóan szelídítsem apró gyarlóságait. Hát nem szerette a nőket! Bocssunk meg nekik, már csak azért is, mert ezzel szemben őt nagyon szerették a nők.

Schopenhauer — ismeretesen — szintén aláértékelt a szoknyások nemzetségét. A mi körünkben, amikor a szépség a nő legfőbb értékmérője, furcsán hathat, hogy a germán böles éppen azon a ponton támadta a hölgyeket, ahol mi korlátlanul elismerjük őket: a szépségükben.

— Csak a nemi ösztönytől elvakított férfiu képes arra, hogy az alacsony növésű, keskeny vállú, szélescsipejű és rövidlábú fajzatot szépnek tartsa — írta egyik könyvében.

Megállapíthatjuk, hogy Schopenhauer kritikája felszínes. Részint azért, mert a nők nem annyira csúnyák, mint amilyeneknek leírja őket. Részint pedig azért, mert Schopenhauer azt hiszi, hogy a gyöngébb nem természetbeli hiányosságai az ősi teremtetés erőből fakadnak. Noha ez nem igaz, mert a hibák a férfi uralmán felépültek és a nő elnyomását fenntartó társadalmi rend a hibás.

Egyszerűen szólva: a férfi az oka annak, hogy a nők nem elég szépek.

Igy például köztudomású, hogy az amazon-államban, ahol a gyengébb nem volt az uralkodó réteg, a nők jóval fejlettebbek és erősebbek voltak, mint a férfiak. Hasonlóképpen van ez Afrika és Ausztrália egyes vidékein is, ahol a gazdasági helyzet a hölgyet egyenrangú vagy uralkodó lényé tette. Schopenhauer tehát akkor lett volna igazán böles, ha azt írta volna, hogy a nők testalkatilag fejletlenebbek, mint a férfiak. Mivel azonban az egy erőszakolt hatalmi helyzet következménye, nosza, szabadítsuk fel oldalbordaikat, hogy az ő haladásukkal egyidejűleg előrelépünk mi is.

Schopenhauer védelmében meg kell említeni, hogy a misztikumra hajlamos filozófust természetesen befolyásolhatta az antik egyház felfogás is, amely az asszonyt rendkívül aláértékeltre taksálta. Vámbéry Rusztem meg is állítja, hogy Szent Chrysostomos a hölgyeket egyszerűen, de valószínű, állatoknak titulálta. Egyanezt az álláspontot tükrözi vissza Gramscus híres „Decretum”-a is, mely 1151-ben az a következő antropológiai nézetet vallotta:

— Mulier non est facta ad imaginem Dei!
Azaz: A nő nem Isten képására teremtetett.

Ha pedig nem Isten képására, akkor nyilvánvalóan valamely állat képmására. Így az értelem elterjedt az a hiedelem, hogy a nő valamely különös, kétféleképpen járó és beszélő állatfaj. A régi magyar nyelv, de a többi nyelvek is, tanúságot is tettek e hit mellett. Az állat és asszony egykoron rokonhangzású kifejezések voltak, majd közös fogalomná olvadtak az „asszonyi állat” szöképképpen.

„Szép állapot az asszonyi állapot, szép, de veszedelmes!”

— írja valahol Petőfi nem több elkeseredéssel, mint amennyi jellemzési készséggel.

A „bestia” szó világszerte egyformán az asszonyt és az őserdő vadállatát jelzi, amint a román „animal” egyformán alkalmazható a vadra és a gyengébb nemre egyaránt. A férfaitól domináns társadalmi rend évszázadok óta alacsonyrendű és ellenszenves természetűnek tekintett a keresztyén ítélet meg a

Popovici képviselő ur, amikor állatoknak nevezte — nyilván a biológiai sértés szándéka

nélkül — a feminista hölgyeket, csak ennek a klasszikusan ostoba felfogásnak adott hangot.

★
Mennyivel emelkedettebb, nemesebb, magasztosabb a nők álláspontja, mint a férfiaké.

A gorombább him azt mondja a nőről, hogy asszonyi állat. Vagy azt, hogy a nő a tévedések gyűjteménye. Az udvariasabb him szívélyeskedik és tartalmatlan frázisokba foglalja össze az ellenkező nemmel való viszonyát.

De akár goromba, akár udvarias, társadalmilag és politikailag egyaránt elnyomja a nőt, némi jogtöréseket csak végső szükség esetében engedélyezve részére.

Ezzel szemben a nő álláspontja, amint azt

Veszedelmes merénylet-tervet leplezték le Brailában

Bukarest, május 25.
Az állambiztonsági hivatalhoz, valamint a belügyminisztériumhoz érkezett szenzációs jelentés szerint Brailában veszedelmes merénylet-tervet sikerült elhárítani, amely egy nagyon magas személyiség ellen irányult volna.

A brailai sziguranca emberei szerdán reggel letartóztattak egy egyelőre ismeretlen embert, akit éppen azon kaptak

Ghiulea Elena urhölgy oly művészi megfogalmazásban fejtette ki a feminista kongresszuson, a következő:

— Harcba állunk mindenkor jóbarátainkkal, a férfakkal. Azonban küzdelmünk jöndulatú. Nem azért, mintha gyöngék lennénk, hanem azért, mert örökké mellettük vagyunk!

Férfi és nő elszakíthatatlan egymásraltaltóságát, eredendő összetartozását, természetes szolidaritását, egy és ugyanazonságát meghatóbban és emberibben ki sem lehetett volna fejezni, mint ahogyan ezek a szavak cselekszik.

Abból a lápból, amit a romániai nők mai jogfosztottsága, korlátolt elnyomottsága, helyzetüknek rosszindulata kiskorúsága jelent, szebb virág nem is fakadhatott volna.

(m. i.)

Megszorítják a tisztviselők vasuti kedvezményeit

Csak szolgálati utra jár ezentul kedvezményes, vagy ingyen vasuti jegy

Bukarest, május 25.
A pénzügyminisztérium átiratban közölte az összes minisztériumokkal, hogy a megszabott időponttól kezdve az alábbi szabályok szerint fogja felülvizsgálni az állami tisztviselőknek eddig juttatott vasuti kedvezményeket:

1. A megszabott időponttól kezdve egész, vagy részleges vasuti utazási kedvezményt csak azok az állami tisztviselők kaphatnak, akik szolgálati érdekből utaznak. A kiadott kedvezményes jegy csak a megszabott útvonalra szólhat.

2. Első osztályú vasuti szabadjegyet csak azok a szolgálati érdekből utazó állami tisztviselők kaphatnak, akiknél a havi fizetés, levonások nélkül, meg-

haladja a 10 ezer lej. Az ennél alacsonyabb fizetésű állami tisztviselők csak második osztályra kaphatnak kedvezményes, vagy ingyen vasuti jegyet.

3. Ingyen halókoeci jegyet, illetve az erre szóló kedvezményt senki semmiféle indoklással nem kaphatja meg.

4. A minisztériumok készítsenek kimutatást azokról a tisztviselőkről, akik ez év július elsejéig a régi kedvezményt élvezték ezen a téren s aztán egy másik kimutatást azokról a tisztviselőkről, akik az új rendelet szerint július elsejével elvesztik erre való jogukat, illetve eddigi kedvezményeikben korlátozást szenvednek.

Napról-napra módosul a valutarendelelet

A közönség bármelyik bankhoz fordulhat valutáért
Külföldi érték bármilyen mennyiségben behozható
Milyen összeget lehet postautalványon külföldre küldeni

Bukarest, május 25.
A deviza- és valutakorlátozási rendelettel kapcsolatban a Nemzeti Bank még mindig nem jutott végleges álláspontra. Ezt mutatja legalább az, hogy az eredeti rendeletet egyre-másra módosító, részben továbbfejlesztő, részben enyhítő új rendelkezések jelennek meg.

Legutóbbi számunkban írtunk arról, hogy a törvényesen engedélyezett deviza- és valutamennyiségeken túli vásárlásra és külföldre való továbbítására, valamint az ezzel kapcsolatos törvényes formások elintézésére néhány kedvezményezett bank kapott csak engedélyt, illetve megbízást. A Nemzeti Bankkal, illetve a Nemzeti Bank vidéki fiókjaival ezek a kedvezményezett bankok tartanak a deviza- és valutaügyekben állandó érintkezést.

Alig került napvilágra ez a rendelkezés, már is lényeges módosítások történtek rajta. Ma már a bukaresti jelentések is azt hozzák hírül és bankkörök is közlik, hogy

a Nemzeti Bank igazgatósága a közönség érdekében megváltoztatta eddigi álláspontját s beleegyezett abba, hogy minden bank jogosult legyen arra, hogy a törvényes formások betartásával klienseinek deviza és valutavásárlási ügyeit közvetlenül a Nemzeti Bankkal, illetve ennek fiókjaival le-

bonyolíthassa.

Gyakorlatilag azt jelenti ez, hogy a közönség bármelyik magánbankhoz fordulhat, ha a törvényes mennyiségben felül deviza-, vagy valutaszükséglete van. A bank aztán elkészíti a kérvényt, csatolja a szükséges iratokat s a szükséges engedély megszerzése után kiszolgálja kliensét, elintézi a külföldi átutalásra szóló megbízásokat is.

Erre vonatkozólag a Nemzeti Bank a fiókjaihoz intézett rendeletében többek között a következőket mondja: „A fiók körzetében levő összes bankok egyenlő bánásmódban részesüljenek. Megkülönböztetés nem tehető közöttük.”

Ez a rendelkezés kétségkívül hasznos és méltányos, a közönség szempontjából pedig az egyedüli helyes megoldás.

A posta és a vámhatóságok ellenőrzése.

A vám- és a postavezérgazgatóságok is elkészítették új szabályzataikat a megszigorított pénzügyi intézkedésekkel kapcsolatban. E szabályzatok szerint

külföldi értékek bármilyen mennyiségben hozhatók be az ország területére.

Ezzel a szigorító intézkedés legelső formája, amely az idegen valuták behozatali tilalmát mondotta ki, egészen hatá-

Félrevezetik Önt, ha „OLLA” helyett silány utazatokat ajánlanak. — Utasítsa vissza s ragaszkodjék az eredeti csomagoláshoz „OLLA”-hoz.



lyát veszíti. Idegen valuta korlátlan mértékben hozható be.

A kiviteli tilalom azonban fennáll változatlanul. A törvényben megszabott mennyiségen túl, sem lejt, sem semmiféle külföldi valutát, vagy erről szóló csekket nem szabad kivinni a Nemzeti Bank engedélye nélkül.

A külföldre szóló pénzesleveleket csak abban az esetben továbbíthatja a posta, ha azokon rajta van a Nemzeti Bank pecsétje is. A posta az ilyen pénzesleveleket csak a Nemzeti Bank irásos engedélye alapján veheti fel.

A postautalványon történő nemzetközi pénzforgalmat a rendelet nem függeszti fel.

Ausztria és Magyarország kivételével 10 ezer lejig bárhová küldhető pénz. Ausztriába és Magyarországra csak a Rekompenciációs Pénztár közbejöttével küldhető pénz.

Angliába, vagy azokba az államokba, ahová a román postát Anglia közvetíti, az utalványon küldhető pénzüsszeg végső határa 17 ezer lej.

A pénzgyanus levelek.

Ha a postának gyanuja merül fel, hogy a külföldre irányított akár egyszerű, akár ajánlott levélben effektív pénz van, vagy csekk van, úgy köteles felszólítani a feladót, hogy jelentkezzen. Ha a feladó jelentkezik, úgy az ő jelenlétében felbontják a levelet s amennyiben abban valóban pénz, vagy hitellel van, úgy az elkobzásról jegyzőkönyvet vesznek fel. Ha a feladó ismeretlen, a felhívásra nem jelentkezik, vagy jelentkezik ugyan, de a felbontáshoz hozzájárulását nem adja, úgy a felbontás az ügyésznek kiküldöttjének a jelenlétében történik meg s a felvett jegyzőkönyvet az ügyésznek kiküldöttnek is alá kell írnia.

Azokban a helységekből, vagy városokban, ahol vámhatóságok működnek, a felbontásnál jelen kell lennie a vámhatóság kiküldöttjének is.

Egyébként a május 18-ig feladott és külföldre címzett értékleveleket minden felülvizsgálás nélkül továbbítja a román posta.

A Banca Nationala nyilatkozata.

A szigorító rendelkezésekkel s azok alkalmazásával a Banca Nationala igazgatósága ma hivatalos nyilatkozatot adott ki, amelyben megnyugtatta az ország pénzügyi köreit. Mindenekelőtt azt szögezi le, hogy a rendelet alkalmazása igen kedvező eredményekkel járt, amennyiben megállapítható, hogy

sokkal több deviza és valuta jön be, mint amennyi elhagyja az országot.

Örömmel szögezi le a Nemzeti Bank igazgatósága azt is, hogy a közönség általában nagy megerővel fogadta a szigorító intézkedéseket s a vámhatóságok alig két esetet jelentenek, melyek szerint a rendeletet nagyobb összegű arany, illetve valutakivittel akarták kijátszani. Az újságíróktól feltett kérdésre a Nemzeti Bank egyik igazgatója kijelentette, hogy

a külföldi pénzpiacokon levő román járadékkötvények felvásárlására a Nemzeti Bank nem engedélyez devizát, még akkor sem, ha ezek a járadékkötvények a helyi pénzpiac alacsonyabb árfolyamon állanak, amint ez jelenleg a newyorki pénzpiacra van.

Borzalmas vasuti katasztrófa a keletkinai vonalon

Kharbin, május 25.

Borzalmas vasuti szerencsétlenség történt a keletkinai vasútvonalon, ahol Japonya közelében egy gyorsvonat és egy személyvonat teljes sebességgel egymásba rohant. Az egymásba szaladó szerelvények mozdonyai felrobbantak és felgyújtották a romokat. A személyvonat nagy részben elégett. A borzalmas szerencsétlenségnek 40 halott és 100 sebesült áldozata van.

Megalakult Bécs új városi tanácsa

Bécs, május 25.

Kedden délután megalakult az új városi tanács, amelybe először jutottak be nemzeti szocialisták. Polgármester azonban továbbra is a szociáldemokrata Seitz maradt. A bécsi tartományi gyűlés ugyan csak elnökvé választotta és véglegesítette Dannebergert, aki szintén szociáldemokrata.

„GOETHE-EMLÉK“

FILM jön a nagy költő halálának 100-ik évfordulója alkalmából a brassói

Forum Mozgóba
Szenzációs kiegészítő műsor.

A bankjegyszaporítás legíríssebb receptje

Minden vitán felül áll, hogy Románia legégetőbb problémája ezidőszakra a pénzkérdés. Mióta Rist elhagyta az országot, feszült várakozással tekintenek Páris felé pénzügyi körök. Egyetlen kérdés lebeg a levegőben: vajjon milyen megoldást hoz a francia pénzügyi tanácsadó a fizetésektől román állam számára?

Mert, hogy minden látszat ellenére, a külföldi adósságtörlesztés szépségflastroma ellenére, az állam a legkétségbeejtőbb fizetési képességben van, az ma már olyan világos, hogy ezt nem látni vakaság, erről nem beszélni ostobaság volna.

Néhány napra a devizarendelelet elterelte a közérdeklődést az állami pénzügyi helyzet fontos, sőt mindennél fontosabb problémájáról, de a devizakorlátozás nyugtalanságai lassan elűlnek és a közfigyelem újra az általános nagyprobléma felé fordul.

Mit hoz Rist Párisból.

Ez a legaktuálisabb kérdés ma. Remény és aggodás van benne. Kevés remény és sok aggodás. Azért több az utóbbitól, mert gondolni is rossz arra, hogy mi lesz, ha Rist üres kézzel tér vissza.

A reményt persze nem szabad feladni. De azért nehéz csak ebből a reményből táplálkozni, annak a tisztviselőnek, nyugdíjasnak, aki hónapok óta vár a fizetésére, akinek nincs betevő falatja, aki nyugodt polgári méltóságából kibillenve, az uccán kénytelen tüntetni az állam ellen, amelynek ő egyik pillére.

Vagy az iparosnak, kereskedőnek, aki minden pénzt az állami közmunkába, közszolgáltatásba fektette és most üzemét kénytelen leállítani, munkásait, tisztviselőit szélnek eresztene, csődöt kérni, mert nem tudja megkapni követelését az államtól, amelynek ő pontosan fizeti az adót, mert ha nem, úgy könyörtelenül végrehajtják és elárverezik.

Mi lesz, ha Rist üres kézzel tér vissza.

A tragikus kilátásokban vigasztalás volna azt mondani, hogy marad minden a régiben. Csakhogy nem marad. Elképzelni is bajos a feneketlen mélységet, ahová zuhanunk. Az összeomlást, ami következik.

Tudják ezt Párisban, mert az érdekek szemüvegén keresztül vizsgálták a beteg román államháztartást. Rist professzor ur és konzultáns társai nem azért jöttek, hogy szépségflastromot ragasszanak a beteg sebére, hanem, hogy komoly operációt végezzenek.

És ez az egyetlen reményteljes biztatás.

Hogy ez nem pusztá feltevés, bizonyítja, az, hogy már nem beszélnek az átmeneti kölcsönről, amit a franciák adnának Romániának, hogy rendezze a pillanatnyi kötelezettségeket, főleg a belföldi hitelezőkkel, tisztviselőkkel, nyugdíjasokkal szemben. Ez a megoldás hozzájuttatná az állam funkcionáriusait abhoz, hogy a sok koplalás után jóllakjanak egyszer, de az államháztartást aligha billenté helyre.

Mi tehát a megoldás?

A bukaresti levegőben rengeteg kombináció uszlik, nehéz kihalászni ezek közül azt, amelyiknek alapja is van.

Egyre jobban terjed az a hír, amely arról szól, hogy „infláció nélküli inflációval” akarják megoldani a franciák a román pénzügyi helyzetet. Ezt a paradoxont valahogy úgy képzelik el, hogy a franciák nagyobb összegű frankot, esetleg aranyat adnának a román államnak, hosszabb lejáratu kölcsön formájában, ezt a kölcsönt azonban nem használnák fel fizetések teljesítésére, vagy befektetésekre, hanem a Nemzeti Bankhoz kerülne, mint fedezet, további bankjegyek kiadására.

A megoldás rendkívüli, egyszerű, könnyen keresztülvihető, szinte csodálatos, hogy eddig senkinek eszébe nem jutott.

Pedig mennyi vita folyt arról, hogy legyen, vagy ne legyen infláció. Akik akarták, a fedezet nélküli bankjegyszaporításra gondoltak, akik nem akarták, a fedezet nélküli infláció következményeitől tartottak.

Csak arra nem gondoltak, hogy így is meg lehet oldani. Hogy az új kölcsönt nem kell feltétlenül elkölteni, hanem új, fedezetes bankjegyszaporításra is lehet fordítani.

Hát ez volna a Rist-féle új kolumbusztörténet.

Egészen jó recept, mert egy tekintélyes bankjegyszaporítás nagyot lendíthet a dolgozon. A lej megmarad a stabilizáción, értékből nem veszít semmit, a bankjegyszaporítás pedig olyan ösztönző erővel hathat az ország gazdaságára, hogy új lendületre kaphat a termelés, a mezőgazdasági és ipari egyaránt, megindulhat újra a befagyott kereskedelem is végetvetve a munkanélküliségből fakadó nyomorúságnak.

Ha megszűnik a különleges adóalanyválság, megszűnik az általános krízisen kívül a román állam különleges pénzügyi válsága is! Meglátjuk, mit tud Rist.

Pogány Marcell

170 ezer lej betétből nincs 300 lej művégtagra

A temesvári hadirokkantak nem tudnak új műlábbhoz és műkarhoz jutni, mert a bank nem adja ki a pénzüket

Temesvár, május 25.

Szomorú embercsoport jelent meg ma délelőtt az Albina-bank itteni fiókjánál. A mankós, karnélküli és másféle hadirokkantak, akiknek 170 ezer lej egyéni pénzüket fekszik a banknál, fejenként 500-300 lejt akartak kikapni, hogy Bukarestbe utazhassanak új művégtagok végett.

Az Albinafiók igazgatója a hadirokkantakat elutasította és arra hivatkozott, hogy a

konverzió miatt nem áll módjában egy banit is kiadni.

Javasolta a kétségbeesett hadirokkantaknak, hogy forduljanak a bank nagyszobai központjához, bár nem hiszi, hogy eredménnyel járjanak.

A szerencsétlen hadirokkantak lehajtott fejjel bicegtek el a bankból és most ki tudja meddig kell kinlódniuk régi falukkal és fa-karjukkal, amelyeket pedig időnként tudvalevőleg ki kell cserélni.

Páratlan adókaland, amelynek végén az árut visszahagyják és a kereskedőt foglalkoztatják le

Dicsőszentmárton, május 25.

A mai adóztatási rendszer mellett is szokatlanul jellemző az a keserves adókaland, aminek Neumann Mátyas balázsfalvi kereskedő esett áldozatul.

Neumann Mátysának 4500 lej adóhataléka volt. Megjelent üzletében a végrehajtó egy rendőr kíséretében s kijelentette, hogy

viszi a lefoglalt 44 pár cipőt, ha a pénz nyomban elő nem teremődik.

Neumannnak nem volt 4500 leje, ellenben reménye volt, hogy pár nap alatt valahogyan összeszedi. Arra kérte tehát a végrehajtót, hogy ne bántsa árukészletét, mert ő haladékat akar kieszközölni az adóhivataltól. Ha a cipőket elviszi, annál kevesebb reménye lesz kiárulni a kérdéses összeget. A végrehajtó beleegyezett abba, hogy Neumann szaladjon az adóhivatalhoz — könyörögni egy kis haladéért. Addig ő a szomszédos kereskedőnél tesz „tisztelgő” látogatást. El is távozott. A rendőr azonban ott maradt. Neumann is el akart menni, de mit csináljon a rendőrrel? Kérte, hogy menjen ki az üzletből, mert be kell zárnia a boltot, amíg távol lesz, a rendőr azonban ragaszkodott a parancshoz. Neki őriznie

kell a lefoglalt cipőket.

Neumann nem merete veszíteni rövid idejét alapos megfontolással. A boltot nyitva nem hagyhatta. Viszont a rendőr nem akart eltávozni. A legegyszerűbb megoldásnak az látszott, hogy

bezárja a rendőrt a cipőkkel együtt. Így is tett s aztán elszaladt az adóhivatalhoz. Közben visszaérkezett a végrehajtó. Lezárt üzletet talált és a lezárt üzletben bezárt rendőrt. Nyomban a rendőrségre szaladt. Negyedóra múlva visszajött Neumann.

Haladékat nem sikerült kapnia, viszont a közben megjelent rendőrség nyomban letartóztatta hatóság elleni erőszak miatt.

Neumann vitázni akart, de nem hagytak neki erre időt. Már kísérték is. Időközben valaki értesítette a kereskedő feleségét, aki kétségbeesetten szaladgált be a szomszédokat s több helyről össze is szedte a szükséges pénzt.

A lefoglalt cipők így a boltban maradtak, viszont nem maradhatott ott Neumann, akit elkísértek.

A dicsőszentmártoni megyei főkapitányság aztán másnap szabadlábra helyezte, az eljárás azonban tovább folyik ellene.

„Sajtónap“

a csikszeredai törvényszéken

Két ügyben bizonyítást rendelt el a bíróság, a harmadikban ítéletre tűztek ki határnapot

A tanár ur csunya kilengése a bíróság előtt

Csikszereda, május 25.

A csikszeredai törvényszék újra „sajtónapot” tartott: három sajtóport tárgyalta egyszerre. Az első pörben a vádlott Bartalis Ágoston nyugalmazott főszolgabíró, aki ellen Platkovics József volt dítről bankigazgató tett feljelentést a sajtóban elkövetett rágalmozás címén. Bartalis előadta a bíróság előtt, hogy ő a Transsylvania bank ellen írott cikksorozatában sehol sem említi Platkovics nevét, mert nem is volt szándékában sérteni őt.

Ha azonban a panaszos úgy hiszi, hogy a bank ellen írott cikkeket őt is bántják, úgy kéri a bizonyítási eljárást elrendelését, mert a bankkal kapcsolatban felhozott állításait mind bizonyítani kívánja.

A bíróság elrendelte a bizonyítást. Sajtó utján elkövetett rágalmozás címen került a bíróság elé Gál István ügye, akinek a fiát az egyik liceumi tanár csúnyán összeverte. Gál István nyilvánosság elé vitte az ügyet s ezért kapott sajtóport. A bíróság ebben az ügyben is elrendelte a bizonyítást.

Legérdekesebb és legizgalmasabb volt a harmadik pör. Itt a vádlott hivatásos

újságíró, Részegh Viktor, aki már 11 év óta szerkeszti a Csiki Lapokat. A feljelentő Tamás Ignác volt római katolikus pap, jelenleg, mint kiugrott pap, tanár az állami liceumban. Tamás Ignác feljelentése szerint a vádlott tudatosan rágalmozta őt, mert azt írta róla, hogy verekedéssel „tanít” és állandóan brutalizálja a tanítványait.

Részegh Viktor a kihallgatás során előadta, hogy 11 éves újságírói multja alatt senkit sem akart soha sérteni.

A kérdéses ügyben komoly bizonyítékok alapján állította, hogy a panaszos nem katedrára való, mert ma már valóban türehtelen, hogy a tanár nevelési eszköze a brutalitás legyen.

A panaszos különben is notorius verekedő, amiről lehet, hogy nem tehet, viszont éppen ezért nem tanári katedrára való. Őt is megtámadta az utcán, lerángatta a biciklijéről és elverte.

Védekezni nem tudott, mert a háboruban, mint főhadnagy szolgált és elvesztette egyik lábát.

Egyébként pedig a panaszos is nyomda

fogadja a viszontvád képviselőjét és kéri a panaszos kihallgatását is.

Tamás tanár nagy beszédben méltatja a saját érdemeit és kerekén tagadja, hogy ő Részeghet bántotta, vagy rágalmozta volna. Elismeri, hogy néha megverte a gyermekeket, de nem olyan mértékben, ahogyan azt Részegh állította. A tanuvallomások nem Tamás tanárt, hanem Részegh Viktort igazolták. Különösen Barbat Jancu görög keleti lelkész vallomása keltett feltűnést. Barbat osztályfőnöke volt annak a gyermeknek, akit Tamás elvert, látta, sőt meg is vizsgálta a fiút, akit „tényleg véresre vert” magából kikelt tanára. Véleménye szerint a gyermek sérülései 14 napon túl gyógyultak. Egyébként pedig Tamás is házastárs természetnek ismeri, akivel senki sem tud kijönni. Vallomására meg is esküszik. Több szülő hasonló értelembe vall. A védelem kölcsönösen felmentést kér a maga védelme és súlyos büntetést a másik ellen. Az ügyész mindkét fél felmentését kéri, mert noha Részegh igazságos alapon támadott, a hangtulaj érős volt és kiváltotta a másik fél bosszúját. Részegh Viktor a maga felmentését kérte, viszont nem kívánta Tamás tanár megbüntetését sem. Tamás pedig ellenfele szigorú elmarasztalását követelte s egyben

hatalmas kirohanást intézett a magyar újságírók ellen akik szerinte mérgezik a népet s nem engedik a két nép kibékülését. Nem teljesítik állampolgári kötelességeiket sem, mert a kisebbségeknek elsősorban kellene szolgálnia az állam érdekeit, hogy bizonyítsák hűségüket.

A tanuk, a bírák és a hallgató közönség egyöntetű megdöbbenéssel hallgatta Tamás tanár szenvedélyes kirohanását. Tamás tanár magyar származású! Viselkedése azonban nem volt sem magyaros sem tanáros — és egyáltalában nem mutatott arra, hogy valamikor katolikus pap is volt. Viselkedése aláhúzta a tanuló állítását, hogy Tamás tanár szenvedélyes összeférhetetlen természetű ember, a szerencsétlen természete miatt — nem való a tanári katedrára.

A bíróság az ítélet kihirdetését május 30-ra halasztotta.

Szerencsés számok

Bukarest, május 25.

A román osztálysorsjáték második húzása a tegnap történt meg. A szerencse ezúttal az alábbi számokat, illetve e számok tulajdonosának kedvezett:

400.000 lejt nyert a 76.146.
100.000 lejt nyert a 63.588.
50.000 lejt nyert a 20.361.
25 ezer lejt nyertek: 65, 867, 50, 293, 70, 451.
15 ezer lejt nyertek: 29087, 12171, 75142.
10 ezer lejt nyertek: 17549, 19473, 5188, 36939, 71583, 27276, 8005, 27355, 29226, 52458, 17515, 57090.

7 ezer lejt nyertek: 12339, 60031, 54505, 71467, 52143, 51162, 73790, 39243, 16242, 72148, 79964, 72701, 50422, 62725, 44191, 62706, 73704, 33608, 10963, 72412, 10692, 43001, 73553, 48704, 6506, 24587, 54255, 27089, 7105, 78427.

5 ezer lejt nyertek: 34966, 41743, 43670, 52704, 35306, 28017, 71723, 27046, 16369, 59154, 63532, 16536, 32157, 31633, 65056, 801, 76228, 48686, 2520, 48061, 78390, 18875, 45372, 67484, 21866, 65432, 23256, 33654, 39564, 78694, 54723, 21562, 20317, 65985, 78391, 69164, 8679, 27524, 65035, 37164, 43861, 30288, 68752, 49216, 45220, 67079, 47790, 78377, 67493, 7090, 8419, 12539, 59971, 78517, 55095, 12628, 7222, 14674, 8208, 61621, 72157, 48953, 39384, 43961, 72719, 69507, 78354, 48318, 10115.

A 3.300 lejes nyeremények listáját a hivatalos nyeremény-jegyzékek közlik.

UJABB
**BUTOR-
ÁRREDUKCIO**
**SZÉKELY
ÉS RÉTI**
Butorgyárában
BRASSÓ
BUKAREST
MAROSVASARHELY

4 millió lej — 12 millió helyett az aradi tisztviselőknek

Arad, május 25.

Ma négy millió lej érkezett Bukarestből az itteni pénzügyigazgatóság az aradi tisztviselők elmaradt fizetésének kiutalására. Ez az összeg azonban korántsem elég, mert az állam nem négy, hanem tizenkét millió lejjel tartozik az aradi állami hivatalnokoknak.

Bethlen gróf debreceni beszámolója

Debrecen, május 25.

Bethlen István gróf, Magyarország volt miniszterelnöke kedden este 6 órakor Debrecenbe érkezett és az Arany Birkában megtartott pártértekezleten nagy beszédet mondott. Bethlen beszédében azt hangoztatta, hogy tízéves politikája helyesnek bizonyult, bár a mai súlyos viszonyok között senki se láthat előre. Az ellene sokszor elhangzott támadásokra és vádakra kijelentette, hogy a 30 pengős buzaár idején nem volt magas a költségvetés, hiszen az állam jövedelmei akkor ötödét milliárdot tettek ki, míg most mindössze háromat. A továbbiakban viszont szüntatította azokat a vádak, amelyek szerint Magyarország az ő uralma alatt eladósodott.

Beszélt a volt magyar miniszterelnök a Tardieu-féle törvénnyel is, amellyel kapcsolatban lezárta, hogy Magyarország szabadságát kíván önállóan biztosítani. Nemzetország, Svájc és Olaszország irányában. Ebből a célból Magyarország kiváratosnak tartaná az olasz-osztrák-magyar együttműködést.

Beszéde további részében Bethlen Magyarország pénzügyi problémáiról beszélt és nagy tetszéssel fogadott beszédét a jövőbe vetett hit kihangsúlyozásával fejezte be.

Minden magyar választó gondoskodik választói igazolványáról

Brassó, május 25.

Jelentettük már, hogy az országgyűlési képviselőválasztásokhoz, valamint a községi tanácsok választásához szükséges községi tagsági igazolványok (Carnet de Identitate) ezévi hitelesítése most van folyamatban. Már csaknem minden városban és községben megkezdődött ez a munka, mindenütt folynak a jelentkezések és a személyazonossági igazolványként is szolgáló tagsági könyvecskébe mindenütt bevezetik az ezévi szóló igazolást, amely nélkül senki sem választhat.

A politikai helyzet olyan, hogy ebben az évben feltétlenül sor kerül egy a községi, mint az országgyűlési választásokra. Talán soha még olyan fontos nem volt ezeknek a választásoknak a kimenetele, mint most, amikor annyi gazdasági, pénzügyi, közigazgatási és nem kis mértékben kulturális probléma és válság vár megoldásra és orvoslásra.

Különösen jelentős a választási aktus a magyarságra nézve, amely nem csak gazdasági helyzetén, de kisebbségi sorsán is enyhíthet, ha a választások mérlegére arányszámának megfelelő döntő súllyal esik latba szavazata. Eppen ezért a Magyar Párt vezetősége az egész országban felhívásokat intéz, részben tájékoztatás, részben tagozatai útján, a magyar választópolgárokhoz és választópolgárnőkhöz, hogy semmilyen körülmények között ne mulasszák el ezévi választói igazolványok kiállítását. Saját maguknak ártanak, ha könnyelműen hanyagolják ennek az egyéni és társadalmi életükre egyaránt fontos állampolgári kötelességnek a teljesítését.

A Magyar Párt brassói tagozata külön is felhívja a figyelmet, hogy mindenképpen a választói jogosultságát gyakorolni akarja, köteles a polgármesteri hivatal (Károly király utca 63. sz.) második emeletén a 4-es számú szobában a hivatalos íráskor alatt (délután 8-tól 12-ig) igazolványával jelentkezni, hogy ott az ezévi szóló igazolást, a választói lajstrom iratát bejegyezzék. Akinél ez nem történik meg, az nem választhat. Minthogy pedig még sokan vannak olyanok, akik a községi tagsági igazolványt (személyazonossági igazolványt) sem vették ki, ami pedig kötelező és aminek az elmulasztása súlyos következményekkel jár, a brassói tagozat felhívja a mulasztók figyelmét, hogy igazolványaikat okmányokká váltsák ki. Ezeket az igazolványokat megadásra a fentebb megjelölt helyen szolgáltatják ki.



Ma este étkezése alatt vegye egy szem „Grain de Vals”-t. — Hatása holnap reggelre mutatkozik.

hashajtó
GRAINS de VALS
vértisztító
nőgyógyászati és opoterapius kivonatból készül

MAJUS 27.

Ujra kitört a háború Mandzsuriában

A japán csapatok közelednek az orosz határhoz

Mukden, május 25.

Mandzsuriában a japánok újabb akciót kezdtek és egyes előretolt osztagaik közelednek az orosz határhoz.

Az új hadműveleteket Honjo tábornok vezeti, aki vezérkarával együtt megérkezett Charbinba.

Tizennégy év után

A trianoni szerződést most sem hajtották végre

Csak most ül össze a cseh-román bizottság, hogy a határmenti közbirtokosság ügyeit végleg rendezze

Szatmár, május 25.

A román-cseh határon még ma is, tizennégy esztendő után, függő ügyek vannak. A közbirtokosságok ügye még ma sincs rendezve. A közbirtokosságok a tulajdonnak olyan formái, amikor egy községnek lakói bizonyos ingatlanokat közösen de osztatlanul és részük arányának megfelelően birtokolják. Ilyen közbirtokosság Maramaros és Szatmár megyékben nagyon sok van. Előfordul az, hogy a közbirtok rész-tulajdonosai Romániában laknak, de közös birtokuk Csehszlovákiában fekszik és az is előfordul, hogy a cseh közbirtokossági tagok földje Románia határa mögé került, úgy, hogy ezek a falvak csak abban az esetben tudnak gazdálkodni, ha állandóan határátlépési igazolványokat kérnek és nap-nap mellett átlépik a határt.

Nagyon világos, hogy a mai szigorú határ-forgalom és ellenőrzés mellett ennél az állandó határ-átlépési rendszerrel nap-nap mellett határincidensek voltak és nagyon kézenfekvő, hogy ezt a lehetetlen állapotot meg kell végre szüntetni.

Ki kell ezeket a birtokokat cserélni. Ro-

mánia cserélje ki állampolgárainak cseh területen fekvő birtokait olyan birtokokkal, amelyek Romániában fekszenek, de viszont cseh állampolgárok tulajdonai.

Most végre hivatalosan is rájöttek arra, hogy ez a megoldás az egyedül észszerű megoldás és

Szatmáron most ült össze egy cseh-román szakértő bizottság, amelynek ezeket a cseré-akciókat le kell bonyolítani.

A most összeült bizottságnak cseh részről: Chrastina, az ungvári kerületi erdőhivatal főnöke és Machacek Karol a bukaresti csehszlovák követség titkárja a tagjai. A romániai külügyminisztériumot Puscas Joan külügyminiszteri titkár képviseli. A bizottság tagjai egyébként leginkább mérnökök és főként erdőmérnökök.

A bizottság jelenleg Szatmáron tárgyal és a közel napokban átmegy Maramaros-szigetre, ahol nehezen várják már, hogy a tizennégy éves kellemetlen hatósági ellenőrzés helyett végre az emberek „utlevél” nélkül jussanak már el birtokaikra.

Szabó Béni Nagykárolyban és Szatmáron beszámolt az ipar és iparosok helyzetéről

Vagy kölcsönt kapunk, vagy előleget, vagy — baj lesz

Szatmár, május 25.

Szabó Béni Brassó képviselője és az iparosok egyetlen parlamenti képviselője Jósika János báró felkérésére részt vett azokon az ünnepségeken, amelyeket Nagykároly magyarság képviselője beszámolójaival kapcsolatban Nagykárolyban tartott. Szabó Béni ezt az alkalmat felhasználta arra, hogy Észak-Romániai iparosainak panaszait meghallgassa és sorsukat megismerje.

A nagykárolyi látogatás után Szabó Béni meghallgatta Szatmár iparosságának panaszt is, de előbb feltárta a szatmári Iparos Otthonban Szatmár ipari reprezentánsai előtt azt a helyzetet, amelyben jelenleg az ország van és amely helyzetből levont következtetéseivel rámutatott

arra, melyek az iparnak mai tennivalói. A több mint két órán át tartott beszámolóban Szabó Béni kifejtette azt is, hogy az országnak nincs más kiútja, mint vagy kölcsönt vesz fel a franciáktól, vagy pedig tényleg arany-előleget kap azokra a monopólium-koncessziókra, amelyeknek bérbeadása felől Párisban most tárgyalnak.

Ha a megsegítés egyik módja sem következik be, a harmadik eset már olyan, amelyről tárgyalni sem szabad — mondotta Szabó Béni.

Az iparos-képviselő egyébként beszámolt arról is, hogy milyen eredményeket ért el a magyar képviselő parlamenti csoportja. Szabó Béni beszámolója után újabb három órán át az egyes szakcsoportok konkrét panaszait foglalkozott s ígéretet tett odavonatkozólag, hogy ezeknek a panaszoknak orvoslását megkísérli.

Kötelező „házi patika” az autókön

Berlin, május 25.

Németországban az autók, első sorban a nagyobb teherautókat kötszer-szekrényekkel látják el, hogy a mind sürűbben ismétlődő balesetek alkalmával legalább a „házi-patika” legfontosabb sebészeti requisitumai, köztöszserei mindenütt kéznél legyenek. Javaslatt történt, hogy nemzetközi egyezményrel, szabályozzák az autós „első segítség” ügyét.

Az amerikai vasutak óriási veszteségei

Newyork, május 25.

Harmincnyolc elsőrendű amerikai vasutársaság 1931. évi vesztesége mintegy átlag 70 százalékos teszt ki, az előző évekhez képest. Így többi között a Pennsylvania RR. bevétele 1931-ben 2,672.015 d. volt, míg az előző évben 3,980.757; Newyork Central: 1,207.144 d. szemben az előző 1,868.045 d. összeggel; Chicago —Rock—Island: 1,230.526 dollár deficit; Chesapeake and Ohio: 810 ezer dollár deficit.

Halomra ölik az állatokat Aradmegyében a kolumbácsi-legyek

Arad, május 25.

Aradmegye kolumbácsi legyek milliói lepték el, amelyek eddig már 100 marhát, 50 juhót és 20 sertést szartak halálra. Az állategészségügyi hivatal most azután komoly óvintézkedéseket fogantatott és reméli, hogy két héten belül sikerül a mérges legyeket kipusztítani.

Junius 25-ikén lesznek az érettségi vizsgák

Bukarest, május 25.

A közoktatásügyi minisztérium rendeletet bocsátott ki, amely szerint ebben az évben a bakkalaureatusi szóbeli vizsgák junius 25-én lesznek.

A vizsgáztató bizottságokat sorshuzás útján Jorga közoktatásügyi miniszter elnökle alatt bizottság állítja össze.

Horváthok

Egy kereskedő sóhaja

Szószerint közöljük az alábbi levelet:

1. Még magyar rezsim alatt minden kereskedő és iparos erejéhez mérten kellett hogy hadikölcsönt jegyezzen. Az összes utóállamok, Románia kivételével, legalább egy hányadát megfizették a hadikölcsönnek. Mi itt semmit sem kaptunk.

2. Erdély egy része hadszíntér volt, úgy, hogy például itt a mi vidékünkön mindenünket tönkretették. Az üzleteliségekben még az állványok sem maradtak meg, hiszen azokat istállóknak használták. Kértünk hadikár címén valami segélyt. Semmit sem kaptunk.

3. Jött a korona-beváltás. Minden 2 koronáért kaptunk egy lejt. Szóval készpénzünk felét elvesztettük.

4. Adóink olyan horribilisak, hogy azokat megfizetni a lehetetlenséggel egyenlő. Ma Erdély, egész Románia adójának legalább 80 százalékát fizeti.

5. Most pedig itt van az utolsó, a halálós döfés: a konverzió. Mi Erdély kisebb városainak és falvainak kereskedői és iparosai ugyszólván csak mezőgazdálkodással dolgoztunk, tehát kintlévőségünk 90—95 százaléka konverzió alá esik, ami annyit jelent, hogy követeletünk 50 százaléka törölendő, a másik 50 százalékat pedig 30 éven belül kapjuk meg. Ellenben mi tartozásainkat teljes összegben meg kell hogy fizessük. A fenti irtózatossá vesztések majdnem mindnyájunkat arra kényszerítettek, hogy bankkölcsönt vegyünk igénybe. Fizettünk éveken át legalább 24 százalékos kamatot. A tőkét többszörösen visszafizettük. És most a bankok, hogy pénzhez jussanak, még az utolsó ingünket is elveszik. — Könnyörtelenül végre hajtának. Hát lehetséges ez? Hiszen az államnak kötelessége volna legelső sorban a kereskedőt és az iparost megvédeni, hiszen azok legnagyobb adófizetői az országnak.

Nagyon helyes, hogy konverzió útján segíteni akarnak a földműves osztálynak. De miért nem részesítik a kereskedőt és iparos embert is ugyanilyen előnyökben? Hát hogyan tudjon az eleget tenni kötelességének? Gondolja meg a kormány, hogy kereskedő és iparos nélkül egy ország sem existálhat. Most még lehetne segíteni. De az idő nagyon rövid. Ha nem kapunk segítséget, rövidesen megint sok tízezer család lesz munkanélkülivé. Maradok Szerkesztő Urnak őszinte tisztelője:

Fogarasz, május 25.

Schul Oszkár

Az „Ezer székely leány-nap” programja

Csikszereda, május 25.

A május 29-én, vasárnap tartandó „ezer székely leány napon”, mint értesülünk, személyesen megjelenik Csikszeredában és Csiksomlyón Majláth Gusztáv Károly gróf erdélyi püspök is. Hírek vannak arról is, hogy ebből az alkalomból számos politikai és társadalmi előkelőség is részt vesz a nagy székely ünnepen, ami különösen jelentőséget kölcsönöz az egyébként is nagyszabásúnak tervezett egész napra kiterjedő ünnepségnek.

Az összeállított program a következő: Reggel kilenc órakor szentmise a csiksomlyói kegytemplomban. Fél tízkor szeretet-reggeli a zárdá udvarán. Fél tizenegyre bevonulás Csikszeredába, az ottani katolikus templomba. Utána urnapi körmenet. Egy órakor közös ebéd a csiksomlyói zárdá udvarán. Délután két közénél kezdődik az ünnepély: „Elindultam szép hazámból...” „Gerecséri ucca...” 2. Csiksomlyó: körmagyar-tánc. 3. Madfalva—Csikcsicsó: „kezes-tánc”. 4. Szentdomokos: tánc. 5. Közös ének: „Buzamezőben”. 6. Csikszenttamás: tánc. 7. Csiktaplóc: „hétféle tánc”. 8. Csikszentsimon—Csatószege: tánc. 9. Szentgyházafalu: „Azt mondják” (ének). 10. Kozmásszentmárton—Szentgyörgy: „kezes-tánc”. 11. Csikmadaras: „golyástánc”. 12. Kásonaltiz—Kásonfeltiz: sormagyar-tánc. 13. Zetelaka: régi népdalok. Magyar-szóló. 14. Oroszhegy: „golyástánc”. 15. Fenyéd: tánc. 16. Madfalva: „Amott kekedik...” (ének). 17. Közös tánc.

Forum Mozyó, Brassó

Csak három napig! május 25, 26 és 27-én John Gilbert, Leila Hyans, Lewis Stone a

Párizsi fantomok

című filmben, Gaston Leroux „Cheri Bibi” novellája után.

Monopol: Metro-Goldwin, Oradea.

Bevonják a Ferdinánd okmánybélyegeket

Bukarest, május 25
A pénzügyminisztérium rendeletét adott ki, amelyben közli, hogy június elsejével bevonják azon okmánybélyegeket, amelyekben Ferdinánd király képe szerepel. Akiknek ilyen okmánybélyegeik vannak, augusztus 1-ig becserélhetik a monopolnál.

Spanyolország leszállította a kukorica vámját

Bukarest, május 25
A madridi román gazdasági ügyvivő közli a romániai gabonaexportőrökkel, hogy Spanyolország a kukorica beviteli vámját 100 kg-ként 5 arany pesetára szállította le.

Megkövezték a szkupcsína elnökét

Belgrád, május 25.
A jugoszláv rezsim nagy erőfeszítéseket tesz a kormánypárti megszervezésére, a törekvés azonban a tömeghangulat ellenállásán mindenfelé megtörik. Erőszakos és fenyegetésekkel toborozzák a híveket, ami sokhelyütt a tömegek agresszív megmozdulását vonta maga után. Cetinijében Cumanovoli szkupcsína-elnököt a tömeg megkövezte.

Nem ad kedvezményt a Cfr. a bukaresti Mos-vásárra

Bukarest, május 25
A CFR minden évben 50 százalékos vasúti kedvezményt adott azoknak, akik a nyári hónapokban Bukarestbe utaztak és a Targul Mosilor kiállítást és vásárt látogatták. Ez a vasúti kedvezmény lényegesen megkönytyítette a bukaresti utazást, egyben nagyot lendített a vásár forgalmán is. A CFR ebben az évben nem engedélyezte az 50 százalékos kedvezményt, amelyet csak azokra az áruszállításokra nyújtja, amit a kereskedők és iparosok a kiállításra küldenek.

Véglegesen megállapították az új szeszárakat

Egy liter pálinkaszesz ára 85 lej, a denaturált szeszé 28 lej

Bukarest, május 25
A szeszmonopólium igazgatósága ülést tartott, amelyen véglegesen megállapította az új szeszárakat ugya a termelés, mint a fogyasztás szempontjából.

Az új hivatalos szeszárak az alábbiak: 16 lej 50 banit fizet a monopol a szesz literjéért ab gyár.

17 lej 50 banit fizet egy liter szeszért a monopol, ha a gyár a monopolraktárba szállítja azt.

85 lej egy liter szesz ára, ha abból pálinka készül.

70 lej, ha rum, likőr, konyak készül belőle.

90 lej, ha szesz vásárlása házihasználatra történik.

52 lej ab gyár a szesz ára, ha abból ecet készül.

62 lej, ha parfümgyártásra, droguacikkek gyártására történik a beszerzése. 28 lej egy liter 90 fokos denaturált-szesz ára.

50 lej a szesz ára az állami laboratóriumok részére.

Az árak kivéve a denaturált szeszt, abszolút alkoholban értendők.

A borseszárakat a monopoligazgatóság még nem állapította meg. Ugyancsak nem történt végleges határozathozatal a szeszadás új rendszerére vonatkozólag sem. Valószínűnek látszik, hogy egyelőre a régi jelenlegi eladási kereteket és szindikátusi árakat fogja a monopol meghagyni.

Ki akarták lakoltatni a halott nyugdíjast a koporsóból

A gyászoló közönség vállalt garanciát a temetkezési költségeikért, különben visszavették volna a koporsót és a szemfödelet

Marosvásárhely, május 25.
Marosvásárhelyen történt, a székely fővárosban, amely ma már a gazdasági lerongyolódottság utolsó fokán áll és nyitott szemekkel rohan a nagy katasztrófa: a teljes csőd felé.

Lesznek olyanok akik el sem fogják hinni. Pedig szóról-szóra megtörtént.

60 évig élt a nyugdíjas M. I. Agilis derék tisztviselő volt, akit mindenki szeretett és becsült és aki csak a családjaért dolgozott. Meghalt. És családja a legszörnyűbb nyomorban maradt.

Elkövetkezett a temetés. Megjelentek a temetkezési vállalat emberei, akik bizony maguk is megdöbbentek a nyomor láttán. De a halottat mégis csak el kell temetni.

És közölték a költségeket, amiket a temetésig az özvegynek a föld alól is elő kell térmentenie.

Megkezdődött a hajsza a pár nyomorult fillér után, amely méltó végtisztességet biztosítson annak, aki életében csak jót tett és így méltó arra, hogy halála is nyugodt legyen.

De senki sem adott pénzt. Az, akinek volt, ridegen elzárkózott a régi jó barátok pedig, akik szívesen adtak volna, nem állhattak a bus özvegy rendelkezésére, mert nem volt miből. A nyomor és nincstelenség náluk is mindennapos vendégek voltak.

Az özvegy kétségbeesve tért vissza a pénzszerző utról, amely a legrettenetesebb fiaskóval végződött.

A temetés órája már közeledett.

A gyászoló barátok és ismerősök összegyűttek a siratásra. Nemsokára megjelentek a temetkezési vállalat emberei is, a hozzájuk tartozó kellekkel.

A négylovas hintóval, a gyászlobogókkal és a sok mással, ami gyászos keretet

ad az elmulásnak.

De még mielőtt megérkezett volna a pap, a temetkezési vállalat megbízottja félrevonta az özvegyet és diszkrétan érdeklődött a költségek felől. Kétségbeesett zokogás volt a válasz, ami mindent megmagyarázott.

A temetkezési vállalkozás is csak üzlet mint a többi. A temetkezési vállalat is kell fizessen alkalmazottjainak, az asztalosnak a koporsóért és ezt csak úgy tudja megcsinálni, ha neki is fizetnek. És ezt kerek szabályos mondatokban meg is magyarázta az özvegynek, aki megrettenve kért, könyörgött haladéért.

A vállalkozó könyörtelen maradt.

Ha a temetés megkezdéséig nem fizetnek, kilakoltatja a „halottat” a koporsóból.

A jelenlevők is tudomást szereztek a dolgról. Mindenkin végigfutott a hideg, a nagy és borzalmas való láttára, amely ugylátszik, senkit és semmit sem kímél.

És még mielőtt lejátszódott volna az utolsó idők legnagyobb botránya, a halott kilakoltatása a koporsóból, a jelenlevők, a gyászoló özvegy barátai és ismerősei konziliumot ültek és elhatározásra jutottak.

A temetkezési vállalat előtt garanciát a követelést, amíg az özvegy ingóságait eladva kifizetheti adósságát hogy a kegyeletéről borzalmas kilakoltatási aktus meg ne történjen.

Ugy is történt. A temetkezési vállalkozó papírt és tintát vett elő, garanciát íratott alá a temetés publikumával és ezután a kis intermezzo után, végre megkezdődhetett a temetés. A halott pedig mintha mosolygott volna az egészen.

Benczel Béla

A székelyek igazsága Genfben

Japán, Anglia és Norvégia delegátusai döntenek a Csiki Magánjavak sorsáról

A székelyföldi leszerelést talán mégis nyélbeűtik a nagyhatalmak

Genf, május hó 25.

Jelenthetem, hogy a Csiki Magánjavak régóta vajdó ügye végleges megoldása felé halad. A román kormány minden tanácsulással álláspontjának tarthatatlanságáról tesztanubizonyosságot és a végleges, kedvező döntés nem várthat sokáig magára.

Azok a beavatottak és érdeklődő tényezők, akik kezdetől figyelték az általános kisebbségi szempontból egyetemes jelentőségű agrárper fejleményeit, már csak mosolyogni tudnak azon az inga-tag magatartáson, amit a román kormány fejt ki álláspontjának folytonos változtatásával. A román kormány, amely első ízben még azzal a felfogással kopogtatott be a liga portáján, hogy a földet és erdőt, amit a székelyektől elvettek, az agrártörvény szent nevében vették el, alig két hónap múlva letagadta a kisajátítás tényét és azt állította, hogy a kérdéses birtokállomány az öröklési jog alapján átment volt a magyar államtól a román kincstár birtokába.

Most szélteben-hosszában híresztelik már a Népszövetség városában, hogy a bukaresti kormányzat Genfben letagadja saját minisztereinek nyilatkozatait,

legutóbb pedig nyílt vereséget szenvedett a kormány a csiki birtokperben.

A Népszövetség legutolsó januári ülés skán a román kormány a tulajdonjog kérdésével kapcsolatban felvetette a kérdést, vajjon illetékes-e egyáltalán a Népszövetség arra, hogy letárgyaljon olyan birtokügyet, ami felett a hazai bíróságok még nem is ítélték végleges formában? A kérdés tehát pillanatnyilag szűkebb körre redukálódott: Van-e törvényes jogcime a Népszövetség Tanácsának foglalkozni a vagyonfosztott székely határorok sorsával?

Miután történetesen Briand utóda és néhány fegyverhordozója, a román kormányhoz húzó Paul Boncour francia delegátus elnökölt volt a multikori tanácsülésen, sőt ő maga javasolta is, hogy küldjenek ki a Népszövetség illetékeségi jogának elbírálására háromtagu jogászai bizottságot, a Conseil ily értelemben határozott, úgyhogy magyar körökben már attól tartottak: az ügy érdemi igazságtévesztől újból ellenkező irányban tettünk meg néhány lépést.

Ugy látszik, azonban, hogy a székely kisemmizettek igazát Genfben sem lehet meg a világ véka alá rejtetni és annak napnál is fényesebb sugarai áttörnek az üléstermek és bizalmas elintézési módok legmakacsabb obszkuritásain is.

Legutolsó ülésén kerekén kimondotta a Tanács, hogy a csiki nép sérelme érdemileg elébe tartozik.

A panasztevőket dr. Balogh Artur képviselte, aki előzetesen dr. Pál Gábor szenátorral módját ejtette annak, hogy behatárol megismertesse a tanács tagjait a helyzettel és különösen a román kormány kibuvó és semmibe sem vevő magatartásával, amellyel a panaszos feleket idáig kezelte. A román álláspontot Constantin Antoniadé meghatalmazott miniszter védte, akinek nagyon mértékletes fellépése is elárulta, mennyire terhes számára éveken keresztül „sülyeszteti” a székely kközbirthokosok vagyonekközám ügyét.

A Tanács felhívta előadóját, a japán delegátust, valamint a román kormányt, hogy együttesen tárgyalják meg azokat a módokat amelyek a régóta vajdó ügy gyakorlati megoldására vezethetnek. A Tanács legközelebbi ülésén, amely szeptember hónapban lesz, a nagy közgyűlés idején, Japán kiküldöttjének már részletesen be kell számolnia a tárgyalások eredményeiről.

Felkérte egyben a Tanács Norvégia és Anglia képviselőit, hogy

ők is működjenek közre, még pedig a legnagyobb lelkiismeretességgel az erdélyi magyar panasz elintézésében, és könnyítsék meg az előadó munkáját. Végül utatitja a román kormányt, hogy bocsássák az előadó rendelkezésére mindazokat a felvilágosításokat, amelyek nélkülözhetetlenek az ügy minél pontosabb megismeréséhez

és a tárgyalások haladéktalan megkezdéséhez. Magyar szempontból a döntés örömmel fogadhatjuk, mert a Tanács, amely eddig beírte azzal, hogy a román kormány figyelmébe ajánlja a panasztevő székely néppel való közvetlen tárgyalásokat, az időközben felmerült eseményekből, amelyeket dr. Balogh Artur és dr. Pál Gábor részletesen ismertettek a tanács tagokkal, tisztán átlátta, hogy a román kormány csak hitegeti és csalogatja a panasztevőket, ám jószántából nem hajlandó egy fikarcnyit sem engedni.

Ezután azonban a román kormánynak nemcsak a Csiki Magánjavak derék reprezentánsaival lesz dolga, akiket hálá a nemzetközi jogok nagyobb respektálásának tizenötödrendű polgároknak tekintett, hanem olyan államok képviselőivel, mint amilyenek Norvégia, Anglia és Japán kiküldöttjei. Legjobb forrásból merítjük különben azt az értesülésünket, amely szerint mindazok a külügyminiszterek, és kormány-kiküldöttek, akik helyet foglalnak a Tanácsban, mélyszélesen meg vannak győződve a mesterségesen elszegényített csiki nép igazáról, sőt természetesen az obligát diplomáciát óvatossággal — tudtára is adták a román kormánynak, hogy a székelyek koldusbotra juttatásával nem szolgálták a népek megértésének és testvérisülésének ügyét.

Seidner Imre

Életbelép a román-francia buzaegyezmény

Bukarest, május 25
Mint beavatott helyről értesülünk, rövidesen életbelép a román-francia preferenciális vámegyezmény, amelynek Romániára nézve az az előnye, hogy kedvező vám mellett Franciaország buzaszükegletének 10 százalékát viheti be francia piacra. Erre a mennyiségre mint hírlík, a jelenlegi buzavám 30 százalékát fogja megállapítani Franciaország.

— Időjárásjelentés. Budapestről tájékoztatók: A Meteorológiai Intézet jelentése szerint sokhelyütt újabb eső zivatar várható, a hőmérséklet lényegesen változása nélkül. Pécsen kedden hatalmas felhőszakadás volt, amely nagy árokat okozott. A hegyekből lezúduló víztömeg a külvárosban házakat öntött el és házfalakat mosott ki. A lakók egy részét kilakoltatták.

Asíra (Apolló) Mozgó

Május 25 és 26-án, szerdán és csütörtökön fut az idény nagy sikere:

BERGE IN FLAMMEN
(CSÁSZÁRVADÁSZ)

KACKES SÜTEMÉNY KÉRJEN MINDENÜTT VEKNI KENYER

Május 27-től, péntektől kezdve nagy világláger:

SCHATTEN der MANEGE
(CIRKUSZ-DRÁMA)
A főszerepekben: Liane Haid, Trude Berliner és Alphonso Fryland

Buziás gyógyfürdő (Román Nauheim)

pérsatlan szénsavas rádióaktív sós-savas forrásvizekkel. — Biztos gyógyhatás szervi, elhízásos, érlelmeszesedéses szív és vérkeringési zavaroknál, vesebaj, vészségénység, izomcsúsz, hólyaghurut és kimerüléses idegesség esetén. Női betegségek, a változások zavarok, fertőző betegségek, mérgezések nyomán fellépett idegbajok (Tabes etc.) eseteiben a legjobb eredménnyel. Természetes szénsavas, sós-savas fürdők, ivókurák, szakszerű orvosi kezelés, kitűnő konyha, elsőrendű szállodák, diétás penziók mérsékelt árákkal. — Új modern uszoda, napfényes strand. — Fürdőidény május 15-től október 1-ig. — Prospektust, felvilágosítást szívesen küld:

Muschong Buziási Gyógyfürdő R. T. Fürdőigazgatóság: BUZIÁS (Bánát)

Hírek

Ketten beszélnek

Egyik: Nagyon le vagyok törve. Elárvaztunk, üzemeltet, a betétem odavesztett a bankba. Állásra nincs kilátásom.

Másik: Szomorú... Szomorú... Így van

Egyik: De úgy látom, neked nem megy rosszul. Jól vagy felöltözve és pompásan meztel ki, szinte ki vagy sportolva.

Másik: Igen kérlek. Mondhatnám: Épp testben... éppen, hogy élek.

ELKOBOTZTAK EGY NEGYEDMILLIÓ LEJ ÉRTÉKŰ VALUTÁT ÉS — VISSZAADTÁK. Szatmárról jelentik: A Drummer Sámuel-féle pénzváltó üzlet néhány nappal ezelőtt, a valuta-behozatali tilalom első napjaiban, egy negyedmillió értékű valutát átküldött Nagyváradra, hogy azt ott értékesítsék. Drummer Szatmáron üzletében valutákat vesz és azt mindig Nagyváradra küldi értékesítés végett, mert Szatmár a mennyiséget nem igen tudja felvenni. A nagyváradi rendőrség feljelentés alapján letartóztatta Drummer Sámuel megbízottját, aki a pénzt Nagyváradra vitte és a nála talált valutát elkobozta, mert azt állította, hogy ezeket a pénzeket Drummer nem Szatmáron vásárolta, hanem a határon átcsempészte. Házkutatást és könyvvizitot tartottak a Drummer-féle üzletben, majd most végre a nagyváradi rendőrség rájött arra, hogy a feljelentés félrevezető, mert Drummer tényleg Szatmáron vásárolta a valutákat. A nagyváradi rendőrség visszaadta tehát az elkobzott negyedmilliót és Drummer Ellen az eljárást megszüntette.

MAGYAR NAP BRASSÓBAN. Hirt adunk arról, hogy a négy brassói magyar egyetemes közönség vezetősége elhatározta egy Magyar Nap megtartását. A vezetőség tervét az egyetemes közönség hívei, tehát Brassó egész magyarsága, szívesen fogadta. A megalakított széleskörű rendezőség azonnal hozzáfogott az előkészítő munkához. A Magyar Napot kedvező időjárás esetén június hó 5-ikén tartják meg. Az eddigi tervek szerint a szép ünnepség az iskolák és egyesületek zenés felvonulásával kezdődik. Maga az ünnepség a Ellen és Kis-Honterus-terén megtartandó erdei mulatság keretei között zajlik le, ahol sportmutatványok, versenyek és különféle előadások fognak a közönség kellemes szórakoztatásáról gondoskodni. Hirt adunk arról, hogy a brassói Magyar Nap-jába a magyar magyarság közönsége is bele fog kapcsolódni. Minden brassói magyar vegyen részt a nap rendezői munkájában és kövessen el mindent e nap sikere érdekében!

NINCIS VALASZTAS — POLITIKA KÜLÖN. Szatmári tudósítónk jelenti: Annak idején jelentette a B. L., hogy dr. Weisz Sándor szatmári bankigazgató öngyilkos lett. Dr. Weisz Sándor a szatmári Kereskedelmi Kamara alelnöke volt és így most helyébe új alelnököt kell választani. Dr. Weisz Sándor azért került annak idején ebbe a stallumba, mert a kamarai választások alkalmával a magyar választók hallgatlagos paktumot kötöttek a román kamarai tagokkal és megállapodtak abban, hogy az egyik alelnököt magyar kisebbségi taggal töltsék be. A mostani választások alkalmával, amelyet június májusián tartanak meg, e paktum értelmében a magyar jelölteknek kellene a kamara alelnöki tisztjét megkapni, de ezideig nem történt még közeledés a két frakció között. A Magyar Párt ragaszkodik ahhoz, hogy az alelnök ismét kisebbségi legyen, ezzel szemben a román tagok nem nyilatkoztak odavonattal, hogy a magyaroknak ezt a törekvést és felállítandó jelöltjüket támogatják-e? Az új elnök nem lesz magyarpárti ember, hanem erre a pozícióra dr. Weiser, a nagybányai Phönix kénsvagyár igazgatóját választják meg, aki ugyan kisebbségi ember, de a Magyar Párttal nexust nem tart fenn. A magyar tanács tagok ezzel a kombinációval, mindentől eltekintve azért mincenes megelégedve, mert dr. Weiser Nagyváradon lakik és így a kamara intenzív védelmébe nem folyhat be.

SZAPORODNAK A TAVASZI FURDŐSÉK ALDÓZATAI. Temesvárról jelentik: Vörösmarty tizenkilenc éves tanonc tegnap a közönségben fürdött, amikor hirtelen görcs fogta el. A szerencsétlen fiatal ember nem tudott mozogni és néhány pillanatnyi borzalmas kálváriák után elmerült. Holttestét még nem emelték meg. — A temesmegyei Bukovecz közönségben Marcu Mihály tizenhat éves fiú a falu vízálló-gödörében fürdött. Az iszapos vízben megeszt, febukott és a víz össze-
csapott felette. Már csak holttestét fogták fel.

JIDDIS SZINHÁZ. A Brassói Zsidó Négyzet védnöksége alatt előadásra kerül holnap, csütörtökön este 9 órakor az „Astra” mozgóban a „Dorfsjung” című, orosz miliőben játszó színmű, melyet besszarábiai műkedvelők adnak elő. Az előadásra olcsó mozijegyek válthatók este 8 órától kezdve az Astra mozgó pénztáránál. A jótékony célra való tekintettel, minden zsidónak ott kell lenni. Szíves megjelenést kér az Elnökség. (e)

IDEGEN LÉGIÓBAN HALT MEG EGY TEMESVÁRI MEGTÉVEDT VÁROSI TISZT-VISELŐ. Temesvárról jelentik: Kalandos élet végére tett pontot a halál. Temesváron még sokan emlékeznek Sas István volt városi tisztviselőre, aki annak idején, nagyobb közpénzek elcsikkasztása után, külföldre szökött. Sas beállt a francia idegen légióba, amely — a kolozsvári francia konzulátus útján — most értesítette feleségét, hogy férje a bennszülöttekkel való harcban Marokkóban elesett.

ÖNGYILKOS AGGASTYAN. Bánsági tudósítónk jelentése: Tragikus módon vetett véget az életének Ujcsanád községben a falu legöregebb embere, Gutscher Antal 85 éves aggastyán. A matuzsálemi kort ért öreg ember megunt az aggkor nyomorúságait és tehetetlensége fölötti elkeseredésében felakasztotta magát. Mire végzetes tettet hozzatartozói észrevették, már meghalt.

Tartalékos tisztek figyelmébe. A 3225 számú rendelet értelmében a tartalékos tisztek M. D. E. I. karnetjeiket május 31-ig láttamoztathatják úgy erre az évre, mint a jövő esztendőre. Azok ellen a tartalékos tisztek ellen, akik a fenti dátumig jelentkeznek, megszüntetik az eljárást.

Hasszorulás, rossz emésztés, erős bomlasi és erjedési folyamat a gyomorbél huzamban, bélbaktérium és gyomorsav-túltengés a természetes „Ferenc József” keserűvíz használata mellett visszafeloldódnak. Számos orvos a Ferenc József vizet mindkét nemben felnőtteknek és iskolás gyermekeknek kitűnő sikerrel rendeli. A Ferenc József keserűvíz gyógy szertárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

PÉNZHIÁNY MIATT FELOSZLATJAK A LUGOSI ELMEKÓRHÁZAT. Lugosról jelentik: Súlyos válságba jutott az általános uralkodó pénzkrisis következtében a szörényvármegyei kórház, amelyet a múlt esztendőben vett át az államtól ismét Szörényvármegye saját kezelésébe. Miután az állam a kórház fenntartásához szükséges állami hozzájárulást már hónapok óta nem tudta folyósítani, a vármegye interimár bizottsága előtt nem állott más lehetőség, mint a kórház működésének jelentékeny leépítése. Az interimár megyei bizottság a válságos helyzetben a kórház két osztályának, az elmekór-osztálynak és a tuberkulotikus betegek osztályának működését rövid határidőn belül megszünteti. Ezzel az intézkedéssel ez ország-rész egyetlen és mintaszerű elmekórháza zárja be kapuit a gyógykezelésre szoruló szerencsétlen elmebetegek előtt, akiket már a napokban kitelepitene és hazaküldene családjaikhoz. Hogy mi történik a jövőben a közveszélyes elmebetegekkel, azzal senki sem törődik. Hasonlóképpen hazaküldik a tüdővész osztály nagyszámú betegeit is, akik ezentul szabadon fertőzhetik veszedelmes betegségükkel a környezetüket. Az elmekórház bezárása különösen nagy konsternációt keltett a Bánság egész területén.

ELŐFIZETŐINK KISÉRÉJÉ FIGYELEMMEL A CÍMKÉJÜNK FELTÜNTETETT LEJÁRATOT. A lap zavartalan expedíálása érdekében gondoskodjanak idejében a lejárt előfizetés megújításáról ha akár postán, akár megbízottunk útján megújították az előfizetést, figyeljük meg, hogy 8 napon belül az új lejárat szerepel-e a címkén.

NEM JÁRNAK ESTE VENDÉGLŐBE AZ EMBEREK AZ ÚJ IDŐSZÁMITÁS MIATT. Temesvárról jelentik: Az itteni vendéglősök szervezete beadvánnyal fordult a városhoz, amelytől kéri, változtassa meg a vendéglők záróját, mert az időszámítás szerint az este beállta szinte egybeesik a zárórával és emiatt a vendégeket nem tudják vacsorával kiszolgálni. Emiatt sokan el is maradnak és otthon vacsoráznak. A város vezetősége megígérte a vendéglősök sérelmének orvoslását.

HALÁLOS FÁJDALMAKAT szüntetőtt meg a legradikálisabban Amerika 13 millió betegénél a „Sloan's Liniment”. Ez a világhírű gyógyszer azonnal megszüntet minden fájdalmat a tagokban és csuklóknál, az ilyen gyulladási testrészek gyógyulását siettet, ha e gyógyszerrel bekeni. Különösen reumások használják biztos eredménnyel. Más fájdalomknál is, pl. a nyakszirt, vállak, kéz-csuklóknál előforduló nyílások, ugyancsak a hidegtől megmerevedett fájó tagoknál, zuzódásoknál, hámlásnál, a „Sloan's Liniment” páratlan biztonsággyal gyógyít. (be)

CSÜTÖRTÖKÖN TÁRGYALJA A BRASSÓI TABLA ILIE CHRISTEA TANÁR FELEBBVITELI PERÉT. A brassói Tábla holnap, csütörtökön reggel nyolc órakor kezdi tárgyalni Ilie Christea tanár, a „Spre Stanga” volt szerkesztőjének igaztási perét. A táblai tárgyalásra védőként ideérkezik Emil Socor, a „Dimineața” szerkesztője, aki mellett Radu Olteanu védi ezuttal is Ilie Christeat.

FOGARAS KIMARADT A BUKARESTI CSATLAKOZÁSOKBÓL. Kaptuk a következő levelet: A most, 22-én életbe léptetett új menetrend kellemes meglepetéssel szolgált a Fogaras és vidékéről Bukarestbe igyekvő utasoknak. Úgy látszik, mintha ezt a beosztást a brassói restis kedvéért csinálták volna, mert egyetlen vonathoz sincs közvetlen csatlakozás. Ime, a Fogaras—brassói menetrend: Az első vonat indul Fogarashól 5.07-kor, a második 8.34-kor, a harmadik 16.12-kor, érkezik Brassóba az első 7.53-kor, a második 11.17-kor, a harmadik 18.56-kor. Brassóból Bukarestbe szintén három személyvonat közlekedik és pedig: 1.10-kor, 7.30-kor és 17.52-kor. Tehát ha reggel 5.07-kor indulok és 7.53-kor odaérkezem Brassóba, onnan már 7.50, vagyis 25 perccel hamarabb elment a bukaresti személy, várhatok ellenben teljes 10 órát, mert 17.52 előtt nincs vonatom. Ha 11.17-kor érkezem, ugyanaz az eset, ellenben akkor csak 6.15 órát csúszhatok az állomáson, míg ha 18.56-kor vagyok Brassóban, nyugodtan mehetek egy bárba, mert 1.10 előtt megint csak nem tudok tovább menni, nem lévén mindenkinek pénze a gyorsra tovább utazni. Sok szegény ember is utazik, öregek, gyermekek is mennek a vonaton, mit csinálnak ezek, akik az utiköltséget is meg kell hogy koplalják, 10 órát egy állomási váróteremben. Nem gondolja a CFR, hogy ilyen besorúzással nem hogy letörné, de elősegíti az autóbusszokkal való utazást. Semmi sem történt volna, ha a reggel 5.07-kor induló vonatot 30 perccel előbb indítják, de viszont akkor sem, ha Bukarestbe 30 perccel később érne be egy személyvonat, ha legalább 1 (írd és

Szabó Dezső: Karácsony Kolozsvárt

c. legújabb regényének ára 120 lej. Kapható a Brassói Lapok Könyvosztályában.

mond: egy) vonatnak lenne csatlakozása. Hisz a fogarasiak jó gyerekek, miért bántják őket külön is. Tisztelettel: Aláírás.

HALÁLRA OKLELTE A FALU BIKÁJA. Bánsági tudósítónk jelentése: Véres színjáték játszódott le Máriaföld bánsági község legelőjén. A falu tenyészbikája, amely Mara Rókus 72 éves öreg tehénpásztor őrzetere volt bízva, a legelőn valamitől megvadult és dühöngeni kezdett. Az öreg csordás meg akarta fékezni a dühöngő állatot, mire a hatalmas jószág a pásztornak rohant és felköltelte, majd miután több ízben feldobta a legelőbe, a megvadult bikák szokása szerint megtaposta. Mire az öreg pásztort segélykiáltásaira előrohant emberek a megvadult állatot megfékeztek, Mara Rókus már olyan súlyos külső és belső sérüléseket szenvedett, hogy több órán át tartó rettenetes kínok után meghalt.

110 MILLIÓ TEMESMEGYÉBEN AZ ÁRVIZKÁR. Temesvári tudósítónk jelenti: Temesvármegye prefekturája a járási főszolgabírók jelentése alapján elkészítette az árvízokról szóló kimutatást. Eszerint a vármegye községet a márciusi és áprilisi árvizek összesen száztiz millió lejjel károsították meg. Az okozott kár nagyon sújtja a lakosságot, mert alig valami csekély megtérítésre tarthat számot. A vármegye félmillió lejt szavazott meg az árvízkarosultaknak, az árvízitől megmentett községek három millió lejt szavaztak meg, félmillió lejt pedig a Vörös Kereszt gyűjtéséből és az árvízkarosultak javára rendezett mulatságokból került össze.

Sport

Kedvezőtlen fordulatot vett a román—magyar sportkonfliktus ügye

Nem jó az, ha politikusok foglalkoznak a sporttal...

Budapest, május 25.

A román—magyar sportháborúságnak még mindig nem sikerült kihuzni a mérlegfogát. Napok óta folynak a tanácskozások, melyeknek sürgősségét fokozza, hogy a magyar amatőr válogatott csapatnak vasárnap a román fővárosban kellene szerepelnie, azonban a kolozsvári tornaverseny elmaradása miatt megsértődött magyar sporthatóság ennek útját állja.

A magyar labdarúgó szövetség mindent elkövet, hogy elsimítsa az ellentéteket és az OTT-t jobb belátásra bírja és ennek érdekében váratlan elhatározásra jutottak. A sporttal szimpatizáló képviselőket értekezletre hívták össze, mely megbizta dr. Usetty képviselőt, hogy a sportkonfliktus ügyében kihallgatáson jelenjen meg a magyar miniszterelnöknél, egy küldöttség élén.

Kikapott az Ujpest

Amsterdam, május 25.

Az Ujpest kedden játszott le utolsó mérkőzését Hollandiában a holland szövetségi válogatottal, amelyen 5:2 gólaránnyal kikapott. Az Ujpest hollandiai turnéján ez volt az első veresége.

† Csütörtökön játszszák le az észak-romániai ligadöntőt. Nagyvárad bajnokcsapata, a Crisana és Szatmár bajnoka, az Olympia csütörtökön játszszák le Szatmáron a liga elődöntőt. A mérkőzés nyílt, bár tagadhatatlan, hogy a Crisana nemzetközi csapatokkal szemben az elmúlt szezonban szerzős eredményeket ért el.

A küldöttség kérte Károlyi miniszterelnököt, hogy tegye lehetővé a magyar labdarúgó vasárnapi vendégszolgát Bukarestben. Usetty képviselő kijelentette, hogy a főiskolások tornacsapatát ért sérelemért az MLSZ is elégtételt követel, de amíg ez megtörténik, addig is adjanak módot a magyar—román sportérintkezés zavartalan további fenntartására.

Károlyi miniszterelnök válaszában kijelentette, hogy

osztja Lázár Andor dr.-nak, az OTT elnökének álláspontját és amíg a kolozsvári afférban megindult vizsgálat nem ér véget, a magyar csapatok nem szerepelhetnek Romániában.

Előreláthatólag még sokáig fog húzódni a teljes sportkibékülés ügye.

Politikusok vették a kezükbe az elintézt...

A Moravska Slaviát 3:0, a Wackert 2:1, arányban verte az idén a Crisana. Ezzel szemben az Olympia fölényesen került ki a kerületi bajnoki küzdelemből és így a Crisanának méltó ellenfele lesz.

† Urnapi mérkőzések Brassóban: Fél 5 órai kezdettel Suburbiu—Sparta. Fél 7 órai kezdettel Brasovia—Sparta kombinált.



Mindazoknak, kik magukat gyengéknek és kimerülteknek érzik, a

BIOGLOBIN

új élelérőt ad.

Vérképző, izomerősítő, idegerősítő, étvágygerjesztő és élénkítő szer. Kapható a gyógyszerárakban, vagy a készítőnél.

FABRITIUS GUIDO
„MEDVE” gyógyszerárak
Nagyszeben—Sibiu.

Tenniszütők és labdák

legelőnyösebb beszerzési forrása

Foto- és Sport-áruházban

BRASSÓ, KOLOSTOR-UTCA 1

Tenniszütő-javításokat kiváló szakember által vezetett speciális műhelyben jutányosan eszközöl!

Ma, szerdán a legújabb német énekes, táncos filmoperett

Verebes Ernővel

a főszerepben:

Szerelemre vágyik a szívem

Mein Herz sehn sich nach Liebe
Uj hangos Journal. — Rendes olcsó mozihelyárak.

Következő műsorunk:

ANNA MAY WONG

a kedves kínai filmszínésznő legújabb kínai tárgyú filmszenzációja:

A mandarin leánya

Izgalmas és érdekfeszítő.

A PÁRIZSI LEÁNY

Írta: ORBÓK ATTILA

— Laci... Hallgasson meg az Istenre kérem... Könyörgöm, mentse meg... Tudom, hogy maga felvergődött... Jó módban van megint... A szülei meghallgatják... Nem fogják elutasítani...

A férfi bámulva nézett a lányra:
— Mi történt magával? Nem értem, mit akar Izabella?

— Megpróbálom megmagyarázni, Laci... Hiszen maga mindig jó barátom volt... Szeretett... És talán még most is... Apám Lakival valami nagyszabású elektromos centrálét tervezett... Nagy koncessziót kapnak az államtól... Én nem értek az ilyen üzleti dolgokhoz... Csak azt tudom, hogy a remélhető nyereségre Laci apámnak sok pénzt adott kölcsön. Váltókra... De nem sikerült apámnak megszereznie a koncessziót... Egy angol cég kapta... És... és, Laci tönkre tehet minket... Koldusbotra juttathat... De hajlandó visszaadni a váltókat, ha a feleség lesz... Annak a parasztnak... Mentse meg, Laci... Hiszen szeret.

Mágori felpattant:
— Nem tehetem, Izabella... Igaz, hogy szerettem... De lemondtam magáról... Végleg... Örökre...

— Tudom, hogy kegyetlen voltam... Gögös... De most, hogy Lakihoz akarnak erőltetni, most tudom, ki volt maga nekem... Ki maga... Szeretem, Laci...

Erre a szóra Mágori kiegyenesedett s most, életében először ő volt kegyetlen:
— Nem igaz, Izabella! Most sem mond igazat, mint ahogy nem volt négy hosszú év alatt egyetlen őszinte hangja hozzám...

— Az anyám nem engedte...
A férfi dühösen toppantott:

Hát hába maga? Nő vagy gyermek? Láta, hogy kinlódta, szenvedtem, majdnem belepusztultam a bizonytalanság érzésébe... Miért nem üzött el, ha nem szeretett? Vagy miért nem mondta meg, hogy szeret, akkor, amikor először érezte?!

— Csak most ébredtem reá...
Mágori felnevetett:

— Igen, tartalékban tartogattak... Most szükség van reám, háttérővénnek...

— Szeretem, Laci... Esküszöm, hogy szeretem... — tört ki kétségbeesetten a leány. A férfi megdöbben. Egy pillanatra hallgatott, aztán ellágyult hangon, melybe most már a részvét borongós színe vegyült, halkán kimondta a kérést: — És ha úgy érzi is, hogy szeret, Izabella, már késő... Én már lemondtam magáról... És megbocsátottam... Mert mást szeretek, s másé a szavam.

— A „boltoskisasszonyt” szereti! — csattant fel élesen, szikrázó gyűlölettel Izabella hangja s ebben a pillanatban a szép arcon, a száj körül két ránc jelent meg, mely úgy eltorzította, hogy a férfi megborzosgott. A szájszöglet két elferdült vonalkájából Mágori, mint valami kabalisztikus jelből, a mágusok, egy

pillanat alatt kiolvasta a leány egész lélekének rutságát, kegyetlen, ostoba gögjét, kiméltlen önzését, az életét, amely az ő oldalán reá várna... Hirtelen kiegyenesedett, és a büszke, jellemes, törhetetlen hűségű férfi határozottságával kijelentette:

— Igen, a „boltoskisasszonyt” szeretem. Maguk, Izabella, amikor az élet válságos helyzetbe sodort, eltasztottak. Ő pedig, segítségemre sietett és felemelt.

— A hálójába kerítette! — szisszent fel a leány. — Csak egy „boltoskisasszony” lehet ilyen raffinált... Higgyen nekem!... Majd meglátja... Csalódni fog...

Mágori szánakozó mosollyal nézte végig Izabellát s nem szállt vitába vele.

— Isten vele! — mondta megemelve kalapját s határozott léptekkel elment ki a körútra s két perc múlva eltűnt alakja a sürgő-forgó tömegben.

A leány még ott ült pár percig a padon és halványan, könnyes szemmel meredt a férfi után; úgy érezte, hogy boldogsága ment el vele örökre...

A pad fölé hajló gesztenyefa lombjáról levált egy nagy sárguló, őszi falevél s az ölébe hullott. Kezébe vette a falevelet, nézte, nézegette egy darabig, aztán eldobta...

Hirtelen felállt, keztyűs kezével végigsimította rövid szoknyája enyhe ráncait s elindult a körúton, az Astoria szálloda felé.

A férfiak megcsodálták tündöklő szépségét, a nők, elhaladva mellette, irigy pillantással sandítottak feléje. Ő csak ment lassan, kissé tévőn s egyetlen gondolat motorkált fejében:

— A Laki felesége lesz... A paraszti. Ezt jól megcsinálták a szülei... De majd ráfizet a vásárra Laki ur... Kereshet aranyhegyeket... Barlai Izabellának az sem lesz elég!...

Édes borzongás járta át fiatal testét a gondolatra, hogy rabszolgájává teszi a férfit, aki megvásárolja őt...

Ugyanezen a napon délután Suzy a monostori parochián volt látogatóban, a plébános urnál. Elmesélte az öreg papnak szerelme történetét s jövőjük képét festegte előtte fiatal, rajongó szívének pompázó színeivel.

Amikor már befáradt a hosszú elbeszélésbe, — amelynek legkisebb részlete is olyan fontos volt szemében, hogy el kellett mondania, — az ősz pap hosszan eltűnődött, aztán diszes, faragott csibukjának szárával megvakarta tarkóját és kijelentette:

— Nagyon sok rossz házasság van manapság... De a maguké, Suzy, minden bizonnyal boldog lesz. Az együttküzdés emléke örökre össze fogja fűzni magukat... Laci nem felejtethi el, hogy szerelmének milyen biznyságát adta, Suzy... Én azt hiszem, hogy boldogabbak lennének a házasságok, ha az egymásnak szánt jegyepárok előbb egy-két évig dolgoznának, egymásért... Hogy megmutassák, mire képesek... Nem csak szavakkal, hanem tettekkel... Valami ilyenféle reform bizony elkelne.

Suzy tréfás ijedséggel szorította fehér kis kezét a főtisztelendő ur szájára:

— Főtisztelendő bácsi, hová gondol? Meg akarja reformálni a házasság intézményét, amely szent és sérthetetlen?!

Ha ezt a püspök ur hallaná! Ilyen meg-gondolatlanság!

A plébános egész komolyan elrestellte magát:

— Dehogyan is gondolok reformra... Csak éppen egy kis ötlet volt... Az esete kapcsán jutott eszembe... Nem az intézményben van a hiba. Elég baj, hogy máris hozzányultak néhányszor... Az intézmény jó, az intézmény szép és valóban szent... Csak emberek nincsenek hozzá manapság... Olyanok, mint maguk ketten... Maga, meg az a Laci gyerek... Vége

Ujítsa meg

lejárát előfizetését, hogy a lapot zavartalanul és fennakadás nélkül küldhessük.

A kiadóhivatal.



Rossz időben való hosszas kinttartózkodás után azonnali jóérzést biztosíthatunk magunknak

Esős napok, nedves ruha, nedves cipő, megannyi veszély. Meghűlés, vértululás, rheuma, ischias. Mindenünk fáj, mellünk elszorul, fülünk. Enyhítsük hamar ezt a rossz érzést. Kenjünk mellünkre Sloan's Liniment-et. Melegíti a congestiót, megszünteti a fájdalmat.

SLOAN'S LINIMENT

Egy üveg ára 75 Lei.

megöli a fájdalmat

APRÓHIRDETÉSEK

Hétköznap: egy szó 6, vastag betűkből 12 lej. Vasárnap: 7.50, illetve 15 lej. Legkisebb hirdetés 10 szó. Négyeszeri hirdetés esetén 25% engedmény. Állást keresőknek 25% kedvezmény. A bukaresti kiadás részére: szavanként 3 lej. 50-szeri megjelenésnél 2 lej.

Vétel-eladás

Vesziünk 1 Lanz felstabil gépet 200—250 P. S., 1 három fázisú generátort 220 V.: 150—180 KW. Cim: „Talpa” Bukarest, Str. Tăbăcari 4. 18008 a.

Elhasznált BOROTVAPENGÉLBŐL 2 lejért uat csinálók. — Gyűjtőhely: Binder szappanüzlet Braşov, Kapu-utca 48. 18003

Madracok, sezlónok, legolcsóbban szerezhetők be Gersch kárpitosnál, Brassó, Hosszu-u. 51. 17700

Kétezer kilogramm szalonna és zsír egy tételben sürgősen eladó. Bittermann Emil Brassó, Cuza Voda No. 2. 18025

Brassó központjában 600 négyzetméter háztelek eladó. Purza, Cuza Voda 8. 18035

Lakás

3 vagy 4 szobás lakást keresek a belvárosban. Ajánlatokat „Sürgős” jellegre a brassói kiadóba kérek. 77.707

Napos lakás kiadó, 2 szoba, konyha, kamra, azonnalra. Brassó, Uj-ucca 23. Ugyanott két kifogástalan, befel nyíló ablak 115x150 olcsón eladó. 18021

Kiadó június 1-re kétszobás fürdőszobás, modern lakás. Brassó, Mihai Viteazu (Gyár-ut) 8. 18019

Allást nyer

Fiatall fűszerkereskedő segédet keresek azonnali belépésre. Goldstein, Albești, lângă Sighişoara. 18034

Perfekt hölgyfodrász, vagy hölgyfodrásznő jó fizetéssel felvétetik. Rüll Mátyás, Braşov, Str. Regele Carol 58. 18027

Intelligens segítőtságot keresek kevés tőkével Brassóban, még nem létező vállalkozáshoz „Egyedül” jellegre a brassói kiadó továbbít. 18024

Egy perfekt onduláló, ki manikűrözni is tud, felvétetik. Schuller és Molnár, Brassó, Voivodul Mihai 23. 18021

Allást keres

Falusi asszony elmenne gazdasszonynak plébániára, vagy egyedül álló nőhöz, szerény fizetéssel. Cim 18036 szám alatt a brassói kiadóban.

Végyes

Aranyér teljesen gyógyítható operáció és gyógyszer nélkül. Részletes utmutatást küld 100 lej beküldése után Révész Sándor, Timisoara, V. Vársor 19. szám. 18037

A Hosszufalu-alszegi egyház temploma kijavítására zárt írásbeli ajánlatokat kér. A munkálatok részben kömves, részben bádigos jellegűek. Az ajánlatok beadási ideje 1932. június 4-ig tart. Bányapénz 5 százalék. Közelebbi felvilágosításokat a Hosszufalu-alszegi ev. lelkesi hivatal nyújt, ahová az ajánlatok is küldendők. Egyháztanács. 18036

Biri neni szakácskönyve egyetlen háztartásban sem nélkülözhető. Ara köve 150 lej. Kapható a Brassói Lapok könyvosztályában. 14048

ILIE PĂNOIU

ügyvéd volt pénzügyi ellenőr, elküldött Bukarest, Calea Şerbănuţei No. 11, II. emelet alá, telefon 357/18. Adóügyek, felbontások és bármilyen jogi és adminisztratív kérdésekben tanácsokat ad.

Üzlethelyiség

a Kapu-utczában július 1 től kiadó Tudakozódni: J Both és Müller cégnél Brassó, Weiss Mihály utca 26 szám

Szilágysági autóbusz-menetrend

Érvényes 1932. május 22-től.

Zălau—Simleul-Silvaniei—Carei—Satu-Mare:

INDUL				ÉRKEZIK			
I	II	III	IV	I	II	III	IV
5	11 ¹⁵	13	18 ³⁰	8	9 ²⁰	13 ⁰	20 ⁴⁵
540	11 ⁵⁵	1340	1910	7 ⁰	840	1250	2005
6	12 ¹⁵	14	19 ³⁰	7	820	1230	1945
730	—	1530	—	53	—	—	18 ⁵
830	—	1630	—	430	—	—	17 ¹⁵
945	—	—	—	—	—	—	16

ÉRKEZIK

Zilahon vonatcsatlakozás Zsibó—Nagybánya felé 840 órákor
Autóbusz Szilágy-Cseh felé 1330 órákor

Ciucea—Simleul-Silvaniei:

INDUL				ÉRKEZIK			
I	II	III	IV	I	II	III	IV
—	15 ⁵⁵	18*	—	7	1530	—	—
7*	1210	1915	—	6	1410	2020	—
715	1220	1930	—	545	1351	20	—
740	1240	20	—	530	1330	1945	—

ÉRKEZIK

*Vársolton csatlakozás Zilahra

Csucsán vonatcsatlakozás Kolozsvár Bukarest felé 746 órákor személy, 9/7 rapid, 1053 gyors 1638 személy, 1801 gyors Nagyvárad felé 812 gyors, 1058 gyors, 1602 személy.

SOC. MERA & COMP.

B. L. Kocsis Béla

Felelősszerkesztő:

A BRASSÓI LAPOK nyomdavidálatának kiadása és rotációs nyomása, Brassóban.

Fiókiadóhivatal és szerkesztőség Hunyad és Alsófennvár negy részére Déva, Str. Ion Creanga 2. Telefon 17. (Balogh Géza).

MEGBIZOTTAK. Bukarest: Dán Dániel, Gerő Sándor és Kohn Jenő. — Ploesti: Grán Simon — Dés: Oszián Kálmán (Kovács Samu-u. 8.) — Kolozsvár: Neumann Ignác (Str. Dr. balarilor 7. volt Timár-utca) — Torda-Aranyos- — Marostorda- és Kisküküllő megyékben kerületi megbízott Bernát Ernő (Tg-Mureş, Str. Câmpului 8.) — Marosvásárhely: Benáms Árpád, (Piata Regele Ferdinand 53) — Nagyszeben: Szigetváry László (Str. Turnului 13.) — Nagyvárad: Szabó László (Strada Constantei 2) — Szatmár: Váradi József (Str. Florar-cu 24) — Udvarhelymegye és Székelyudvarhely: Varró Elek (Orbán Balázs-utca 31.) — Szilágysomlyó: Helperin Ernő. — Temes-, Arad- és Krassószörényvármegyék: Némegy Gábor (Temesvár, IV. Bem-utca 31) — Torda: Dénes József (Str. Regele Ferdinand 25.)

Központi szervezők pénzfelvételei jogosultsággal: Bartha Géza, Dán Mózes

A múlt évben közkedvelté vált

Concordia-Strandfürdő

május hó 29-én, vasárnap megnyílik,

amikor is a brassói városi zenekar fogja a vendégeket szórakoztatni. Jó ételek és italokról mérsékelt áron — borralaló nélküli pontos kiszolgálás mellett — gondoskodva van.

Feketehalomról Concordiára és vissza autóbusz fogja a forgalmat lebonyolítani, még pedig minden Jancsó-taxihoz való csatlakozással.

Aki szabad idejét kellemesen és olcsón óhajtja eltölteni, ne mulassza el a CONCORDIA-STRANDFÜRDŐT meglátogatni.